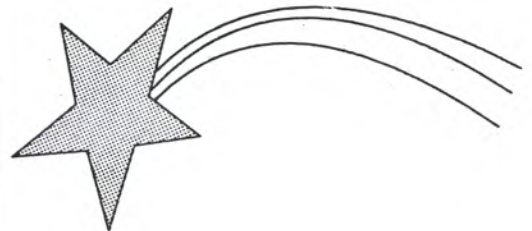


BADIA D'ALCUDIA

Revista Mensual. Número 41 - Desembre 1991 - Preu: 100 pts.



BON NADAL! BON NADAL!



Porta de Sant Sebastià, d'Alcúdia, que per aquestes festes nadalenesques, cobra colors, i ombres, de la herodiana Jerusalem, per on passaren il·lusionats, els Reis d'Orient, anant a adorar el Messias de Betlem. Molts d'anys!



**Feliç
i un Venturós
1992**



*Les deseamos Felices Fiestas
y Próspero Año Nuevo*

**CENA A LAS 20'30 HORAS,
PLAZAS LIMITADAS**

**INFORMES Y RESERVAS
TEL. 52 37 11**

**CTRA. STA. MARGARITA - CA'N PICAFORT, KM. 2'5
TELEFONO: 52 37 11 - STA. MARGARITA**

BODAS - BANQUETES - COMUNIONES - CONVENCIONES

GRAN CENA DE NOCHEVIEJA

MENÚ:

Aperitivos
Crema de Cangrejos
Langosta Bellavista
Solomillo a la cazadora
Creppes suzette con helado
Nueces california
Surtido de turrone Navideños
Café
Licores selectos
Vinos Rioja (Campo Buego)
Cava Codorniu
Gran bolsa de Cotillon
Uvas de la suerte

**BARRA LIBRE
DESPUES DE
LA CENA**

ORGUESTA SHOW

ACUVUE

Johnson-Johnson

**La primera lente de contacto
desechable en el mundo**

*La
mejor
solución
para
su
vista*

OPTICA ALCUDIA IOLLENSA

- Optometría
- Audifonos
- Lentes progresivos
- Lentes bifocales
- Lentes de contacto
- Y todo tipo de servicios en Optica

GONZALO PLASENCIA BELENGUER
OPTICO OPTOMETRISTA Col. 2512

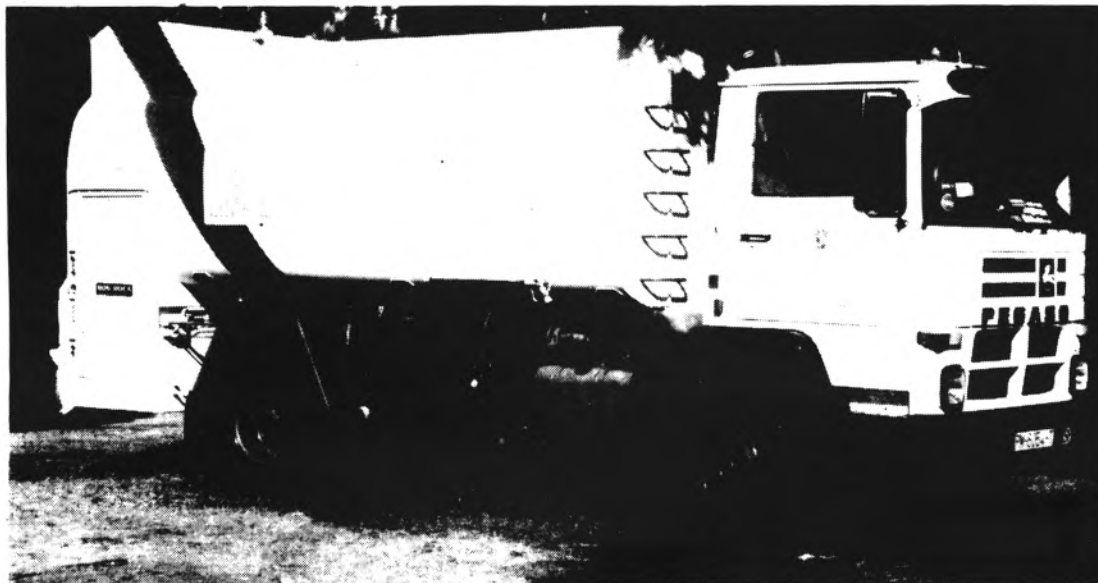
Calle Pollentia, 6
Tel. 54 64 52
07400 ALCUDIA

(MALLORCA)

Via Argentina
(esq. Philip Newman)
Tel. 53 28 14
07460 POLLENSA

Limpiezas Urbanas de Mallorca, S.A.

RECOGIDA Y ELIMINACION DE BASURAS



Bones Festes

Les atenderemos al Tel. 52 30 07 - SANTA MARGARITA

Ermita de la Victoria

Tel: 54 71 73



Restaurante
Mirador de la Victoria



Ctra. Cabo Pinar, desvío Ermita
La Victoria - ALCUDIA

LES OFRECE SU POPULAR CENA DE:

NOCHEVIEJA
CON BAILE Y ESPECTACULO

**ABIERTO TODO EL AÑO
CERRADO LOS LUNES**

DIRECCION: FONTCLARA

Editorial



A NUESTROS POLÍTICOS MÁGICOS

Normalmente para la mayoría de la gente las fiestas navideñas que se avecinan conllevan un sentimiento de encuentro familiar y amistoso. Deseos de prosperidad y larga vida con salud se reparten a destajo. Después de Reyes ya veremos. Lo cierto es que la intención de que así sea se da año tras año a partir de ya. A nosotros nos gustaría que este punto de encuentro se diera en el consistorio alcudiense entre las formaciones políticas mayoritarias. Que sus responsables máximos fueran capaces de encontrarse con espíritu abierto, sincero y con grandes dosis de sentido común suficiente, no para hacer un pacto de gobierno municipal ya que tal como está el ruedo político sería pedir peras al olmo. El motivo tendría que ser más bien, para diseñar una política institucional que reivindicase mejoras para los alcudienses a las administraciones públicas que más allá de nuestro término municipal sus respectivos partidos gobiernan. Da la impresión de que dejan de conseguirse subvenciones porque desde aquí no se piden con la convicción y fuerza necesaria; o que desde aquí se ponen trabas si se demandan; o que se pierden por falta de información precisa sobre la ayuda que fuere. El panorama al respecto es más bien deplorable. Entendemos que de cada vez más se vislumbra un alejamiento en conseguir logros desde ambas direcciones y que no se haga nada para corregirse. De seguir así estamos desperdiciando oportunidades, y no pocas, de recibir ayudas tanto del gobierno central como autonómico. ¿Cómo es posible que de Palma no se consiga el adecentamiento de una simple fachada del casco antiguo de Alcadia si hay año tras año un plan de ayudas para ello? ¿Cómo es posible que de Madrid no se consiga una ayuda derivada de un convenio entre el MEC y el Consejo S. de Deportes para instalaciones deportivas cerca de Centros docentes? Sucede que echamos demasiada mano a las arcas municipales sencillamente porque es lo más cómodo.

Si se coge como vicio resulta que luego se instala como costumbre funcionando a corto plazo a medio este sistema no funciona ni a la de tres. Desde estas líneas hemos denunciado muchas veces que Alcadia da mucho y recibe poquísimo.

Se nos antoja que sólo recibimos adulaciones: que si la playa es bonita, que si las murallas son preciosas, que si el monte de la Victoria es un paraje único, etc, etc. Éstas, la verdad, no mejoran nuestra realidad en absoluto. Realizaciones con subvención que vengan más allá de Son Fe son pocas y distanciadas. Pensamos que las disponibilidades económicas de instituciones superiores de cada vez son más restrictivas y si a ésto le añadimos no estar al loro de las posibilidades de subvención aviados estamos. No, los políticos, pero, sí los ciudadanos. Porque éstos de cada vez más se percatan de que aquellos se dedican más al como que hacen que al hacer propiamente. La vaca local, pues, tiene poca leche. Falta diálogo entre gobierno y oposición local para que se plasme un listado de puntos reivindicativos que moralmente nos merecemos y que, reclamados desde aquí, hacía Palma y Madrid, caminando juntos y convencidos de ello, se lograrían en gran parte. Que viene del P.P. bien. Del P.S.O.E. también. Lo importante es que el balón y los equipajes no los paguemos nosotros. Con marcar el campo y cuidarlo ya tenemos de sobra. Decía Shakespeare que fuertes razones hacen fuertes acciones. Alcadia es suficiente razón para que el Sr. Alemany y el Sr. Godino se tomen cualquier día de estos una copa de cava juntos y aborden el tema que proponemos. No lo solicitamos a los Magos de Oriente; lo pedimos a los dos políticos más mágicos y representativos de Alcadia. Vaya por delante que todo el año hemos sido buenos. Carbón ya tenemos.

Bones Festes!

NAVIDAD

E. Llanos Luque
Alcudia, Diciembre 1991



O se está en permanente estado de guardia -lo cual no es muy aconsejable- o acaba uno dejándose llevar y siendo receptor e influenciado por lo que te rodea. Es el análisis que hacemos, lamentablemente con menos frecuencia de lo que se debería, de las actitudes ajenas y propias.

Reflexionas, y siendo reacio aceptar tópicos, acabas por entender que las cosas son como son aunque no sean del modelo que uno le gustan. Que está bien exigirse el modelo que uno tiene idealizado pero que la existencia de otros criterios, seguro que son consecuencia de otras razones. Así que lo más aconsejable, parece ser la tolerancia.

Este planteamiento viene por la proximidad de la Navidad. Fiesta que pretendidamente conlleva a cambios con respecto a las actitudes cotidianas, tendentes a aflojar sensibilidades. Este cambio de actitud en fecha predeterminada es lo que me suena a tópico. Al igual que la fijación de otras fechas de «recuerdo» para otras cuestiones merecedoras de atención más permanente. Día del niño, día de la mujer, día de... Pero claro, si tampoco en estas determinadas fechas, que una gran cantidad de gente acepta, -aunque sea por inercia- participas, pierdes la ocasión de hacer causa común en cuestiones que consideras buenas. Por eso, y aprovechando que en cualquier momento nos van a poner la sensibilidad a flor de piel, no sería mal asunto un esfuerzo común en el ejercicio de la tolerancia, el respeto, la solidaridad y el sentido de la justicia. Con una aplicación de ámbito universal. Hagamos algo, aunque sea poco, individualmente, por evitar situaciones de injusticia y de dolor. Se me viene a la memoria Yugoslavia. Estamos viendo, por los medios de comunicación, imágenes aterradoras. Por la radio decía una persona -hace unos días- que había recibido carta de unos conocidos en Yugoslavia y que no pedían ayuda económica, que pedían solidaridad. Pero, ¿cómo se da eso?, ¿acudiendo a nuestras instituciones y exigiendo que presionen donde tengan que presionar para evitar más muertes? Pues hagamos algo en ese sentido.

De todas formas, Cruz Roja Española tiene abierta una cuenta bancaria para ayudas económicas que también son necesarias. Aunque sea por inercia, habremos ayudado a hacer «lo que corresponde» en estas fechas.

BON NADAL!

ARREU

Arreu els caquis s'han mirat el cel
-el nostre cel- i la mar llença una onada fina.
Els gerds broden i dansen el camí del rei.. Bellament,
calladament, vinclant-se
mentre el baladre fa una musiqueta dolça

El Nadal deixa un repic en cada foguera
i en cada pensament i en cada rosa
i en cada estel i en cada pa de molsa
tresor mirífic del meu poble



L.S
Nadal 1991

BADIA D'ALCUDIA

Número 41
Desembre 1991

Coordina: Nicolau Pons
Isaac Peral, 6 — baixos
Tels. 85 14 61 — 85 01 15
CA'N PICAFORT

ALCUDIA:
Antonia Bennasar
C/ Sant Jaume, 32 — Tel. 54 54 76
Tolo Lliteras. Tel. 54 53 67

Imprimeix:
Informacions Llevant, S.A.
Tel. 55 03 28 — Manacor

Dep. Lega: PM 329 — 1988

PRENSA
CORONA

LOS GRANDES TEMAS MUNDIALES, VISTOS POR LOS ADOLESCENTES DE ALCUDIA

Navidad es un tiempo de reflexión. Los diarios resumen las noticias del año, y se especula sobre lo que el año venidero puede ocurrir en el mundo. Los Jefes de Estado pronuncian un mensaje de fin de año a su respectiva nación. Con motivo de la Navidad de 1991, esta revista se ha acercado a los adolescentes de Alcudia, y les ha preguntado cómo ven ellos los problemas, o los temas del mundo, en este momento, que acaba el 91, y vamos a vivir el 92. He aquí los temas que les hemos presentado, y las respuestas que nos han dado. También, como verán nuestros lectores, nuestros adolescentes -son de Octavo de Educación General Básica de los colegios Porta des Moll y de Ntra. Sra. de la Consolación- viven el momento actual, y lo siguen, y están preocupados por él. Estos adolescentes son los hombres del siglo que se asoma, y los que construirán, din duda, un mundo mejor para la humanidad, y para esa casa nuestra, que se llama Alcudia, Leamos los mayores lo que escriben los pequeños sobre los grandes temas que pululan hoy en el mundo.

RUSIA - URSS

LA GENTE PASA HAMBRE



Yo pienso que en Rusia habría que buscar una solución, porque toda la gente pasa hambre, y la mayoría de gente no puede trabajar y se tienen

que pasar horas y horas esperando en la cola de las tiendas para conseguir alimento.

Casi todos los establecimientos están cerrados, y

los pocos que están abiertos mandan poca comida y muchas veces la comida se acaba, y aún hay gente en la cola esperando comida y que, al final, se quedarán sin ella.

La ropa también escasea. Sólo hay en los mercados. Pero vale mucho dinero, y no se puede pagar.

Por parte política, la gente quiere la independencia, porque tienen sentimientos nacionalistas y quieren que se quiten las fronteras.

El día 9 se reunieron



Boris Yeltsin y los presidentes de las otras repúblicas sin que Gorbachof se enterara ya que quieren ser de una sola nación.

Verónica Sabastianes
Navarro

MAASTRICHT

LA UNIÓN MONETARIA

María Victoria Sánchez Vázquez
Yo de Maastricht no es que haya oído mucho, pero lo que he oído es bastante interesante. No es que ahora mismo pueda escribir o redactar sobre lo que siento. Para mi, es un poco difícil porque no sé muy bien cómo explicarme.

Pienso que la unión monetaria de Europa es un paso hacia el futuro de las naciones, pues yo creo que tener la misma moneda hará que nos sintamos más unidos entre nosotros, pues así no habrá tantos conflictos, y todo esto que no entiendo mucho, pero que casi todo el mundo sufre. Aunque creo que

habrá un pequeño problema, pues no todos los países son iguales de ricos, y unos tendrán más que otros, y algunos hasta ni siquiera podrán pagar ECUS, pues en nuestra moneda, un ECU es más que una peseta y eso puede perjudicar nuestra economía.



ECU, UN GRAN INVENT

Pep Vallespir Salort
Maastricht vol dir l'unió política i econòmica d'Europa però per unir Europa políticament és molt difícil, però això els de la Conferència de Maastricht han fet una moneda única per tota Europa. Però Gran Bretanya no vol que es faci la moneda única europea (ECU).

Jo crec que els anglesos no volen l'ECU perquè la seva moneda és molt alta. Crec que l'ECU és un gran invent.



LAS OLIMPIADAS DE BARCELONA

ESPAÑA EVOLUCIONA



María Cristina Fiol Ekman

Las Olimpiadas se celebran cada cuatro años. Es una forma de seguir con una tradición que había antiguamente en Grecia, exactamente en una ciudad de la misma, llamada Olímpia.

A mi personalmente, las Olimpiadas me gustan porque tienes posibilidad de conocer una mayoría de los deportes que existen, e incluso elegir el deporte que más te gusta, y así poder, luego, practicarlo. Que las Olimpiadas se puedan celebrar este año en Barcelona, encuentro que es un mérito, no sólo



para Barcelona, sino también para toda España ya que a ella se le suma otro acontecimiento que es la Expo de Sevilla. Lo que yo creo que quiere decir que España está evolucionando.

EL TURISMO TRAERÁ MILLONES

por Miguel Camps Gómez
y Miguel Pons Viver



Gustavo Calzado - José Palou

Se han realizado obras para las Olimpiadas durante el año 1991 y parte se van a realizar todavía, en parte, del 92. Se ha gastado, por tanto, mucho dinero en construcciones. No sabemos si, luego, se utilizarán esas construcciones para deportes bases, como atletismo, natación, baloncesto, voleibol, esgrima, equitación y fútbol.

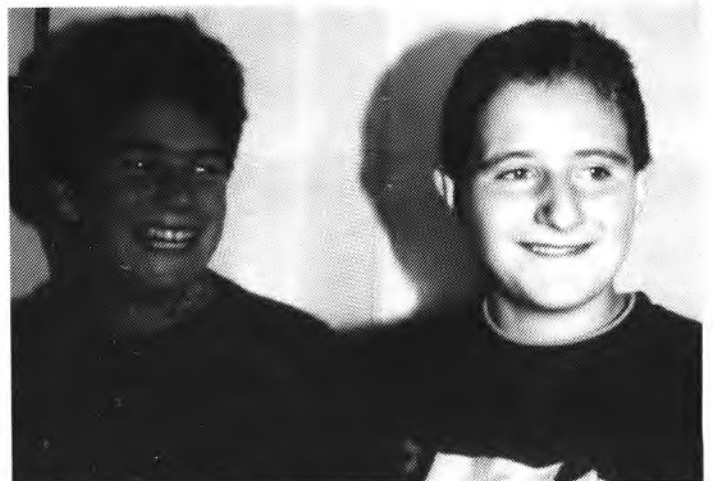
Queremos también hacer un recuerdo para que también los inválidos, ciegos, y personas que tienen alguna anomalía física

puedan también hacer deporte. ¿Vale la pena gastarse tanto dinero en las Olimpiadas que sólo duran un mes y en ese mes se mueren personas.

El 34 por ciento de las marcas patrocinadoras de los Juegos Olímpicos son españolas y eso dará muchas posibilidades a los jugadores españoles de salir adelante. Mirándolo bien, aunque se hayan gastado muchos millones de pesetas en las Olimpiadas, el turismo que con esta ocasión va a venir a España, traerá, creemos, muchos más millones.

LA EXPO DE SEVILLA

EL DESCUBRIMIENTO DE AMÉRICA



La Expo será un acontecimiento importante porque en ella participarán países de todo el mundo. La idea de las exposiciones que tan decisivamente han influido en el progreso industrial y tiene su origen en las ferias celebradas por los diversos países europeos en épocas pasadas. La idea se atribuye a los franceses que celebraron la primera gran exposición en París en 1798. La era de las grandes exposiciones internacionales comenzó con la apertura de la Feria Mundial en la londinense palacio de Cristal de «Hyde Park» el 1 de Mayo de 1851.

La duración de una Expo es de seis meses y deben transcurrir 15 años antes de que, en ese mismo país, se celebre otra. Los países invitados tienen la obligación de

construir un pabellón en el que se muestran sus avances técnicos, científicos, su cultura, etc.

Una de las razones por las que se celebra este año en Sevilla es, en parte, en conmemoración del Descubrimiento de América por Cristóbal Colón en 1492.

El descubrimiento de América, fue un paso importante en la historia de la civilización porque mu-

chos europeos se fueron a América a buscar nuevos horizontes, pero también se mataron a indígenas y destruyeron su cultura. Historia, aparte, nosotros creemos que la Expo de

Sevilla será un éxito total, y será muy provechosa para España y concretamente para Sevilla. Y deseamos a la mascota de la Expo (CURRO) se lo pase muy bien..

único en España, recorrerá toda esa isla. Asistirán a la Expo países de todo el mundo, como Marruecos, Japón, Francia, etc. CURRO, mascota de la

Expo, es un pájaro exótico que simboliza la libertad. Esto será beneficioso para España, y con la Expo podremos aprender mucho sobre otros países.

LA EXPO, NIVEL CULTURAL PARA ESPAÑA



Luis María Salord, Eva Valenzuela y María Benassar

La Expo es una gran exposición que, aparte de los turistas, que puedan venir

da un nivel cultural muy beneficioso para nuestro país. La Expo es una cosa muy bien pensada y creemos que por eso saldrá bien.



PAISES DE TODO EL MUNDO, EN LA EXPO



Ricardo Pascual y Javier Sánchez

Napodelón inauguró la Expo en Francia y como prueba se construyó la

Torre Eiffel que ha durado hasta nuestros días. La Expo se organiza este año en Sevilla en la isla de la Cartuja y empieza en Marzo, para terminar en Octubre. El tren monorraíl,

LOS ESPAÑOLES A FAVOR DE LA EXPO



Ana Belén Llompart, Mayra Luque y Ana María Expósito

La Expo es una Exposición universal en la que habrá todas las cosas tecnológicas sacadas ahora y también irá a la Expo mucha gente importante. Creemos que la Expo será beneficiosa para el Turis-

mo aunque llevará muchos gastos, y que a través de la Expo la gente se interesará por los avances técnicos del mundo de hoy. A nuestro parecer, el 80 por ciento de los españoles están a favor de esa Exposición de Sevilla.

LA NAVIDAD, EN ALCUDIA



Inmaculada Carmona

La Navidad es una fiesta religiosa porque es el Nacimiento de Jesús y lo cele-

bramos en esas fiestas que es cuando nació Jesús.

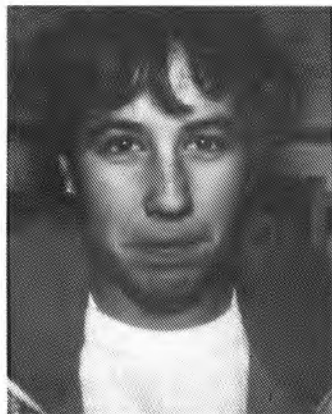
Esas fiestas son para que las familias estén juntas y disfruten de la Navidad. También es cuando van a Misa. Y en la llegada de los Reyes Magos todos los niños y niñas están muy felices porque les traen regalos y están muy ilusionados. Y en la Noche de Navidad, cantan Villancos.

Ana María Perelló

Es la festa que a mí m'agrada. Durant uns 12 dies no hi ha escola i ens podem divertir. El Nadal és llarg i fresc. Dia 25 és Nadal i dia 30 és l'any nou. Sa gent a les 12 de la nit menja una dotzena de raïm mentres toquen les campanades.

Quan passen els reis van a la plaça i reparteixen regals als nins. Molta gent sen va de viatge i passa el Nadal a un altre poble. Quan passen els reis hi ha moltes caravanes amb nens i nenes davora els reis. El dia 30 és el dia més divertit perquè dia 1 és any nou i encara hi ha molts dies per jugar. La festa de Nadal és la millor perquè les famílies estan juntes i es senyal que s'es-

timen.



Toni Marqués

Nadal és l'època més festiva de l'any. Les famílies es reuneixen i dinen, sopen, fan festes junts. Per Nadal els al.lots frissen que arribin els regals dels Reis Màgics, i de Santa Claus. Per Nadal hi ha vacances, i la gent per Nadal es divertirà molt.

Manuel Llofriú

Las Navidades tienen un tono triste. Pasas por la calle y ahí no hay nadie. Todos están en sus respectivas casas celebrando las Navidades.

Inmaculada Jiménez Lucena

Jo pens que Nadal a Alcúdia és com si no heu fos. Quasi no hi ha festes si heu comparat amb altres llocs de la península on falten moltes coses. I s'ho passen molt millor. Altres llocs per Nadal canten Naudales i es disfressen, i van d'un lloc a altres. També posen llums a dalt de les cases i un betlem que està molt bé. I la gent crec que quasi ningú té esperit nadalenc i això crec que no està bé.



Juan Pérez

En Navidad te lo pasas bien y divertido. Viene toda la familia a comer o cenar, y hay fiestas, regalos y, si nieva, es lo más divertido porque te tiras bolas con tus amigos y no vas al colegio. Puedes dor-

mir hasta tarde y acostarte tarde viendo la tele que echan programas divertidos. Lo único malo que tiene Navidad es que llueve y hace mucho frío pero si no hubiese eso no sería Navidad.



LA NAVIDAD, EN ALCUDIA

Joana Maria Jordà Fuster

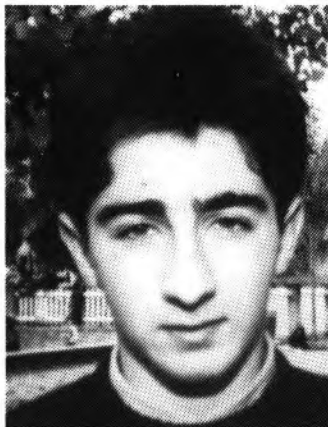
Per Nadal a Alcúdia fan molt poca cosa. Ses festes de Nadal aquí són molt tristes. A altres llocs la gent sent aquesta festa dins ella. Sa gent aquí no heu viu. Trob que per esser un poble tan bonic com és Alcúdia tendrien que esser unes festes més alegres, perquè aquest dia es un dia assenyalat per tothom perquè és el dia que ha nascut el Bon Jesús, fill de la Verge Maria. L'única cosa que fan aquí es que tots els col·legis es reuneixen a l'església d'Alcúdia i canten nadales. Després per Nadal dues nines canten una cançó que s'anomena la Sibil·la.



Per Nadal donen per la Televisió pobles de per la península on tothom s'hi passeja cantant nadales i no com noltros aquí on sopam amb la família i s'ha acabat la festa.

José Antoni Gómez Jiménez

Todavía hay familias que conservan esto, el amor. Es el momento en el año en que nació nuestro Salvador. Está es la única gente que vive la «Navidad». Los niños pequeños porque son pequeños sólo esperan los regalos. No entienden todavía lo que es la Navidad.



José Antonio Notario

Me gusta la Navidad porque en Navidad estoy reunido con la gente que más quiero y mis mejores amigos y amigas. Pero no

me gusta Navidad porque en Navidad me gustaría estar con toda la gente a la que quiero y no puedo.



RESTAURANTE 

SOL

Especialidad en :
Cocina Mallorquina
Cocina Internacional

Avda. Reina Sofia, s/n.
Tel. 54 59 60

07410 PTO. ALCUDIA
Mallorca

FERRETERÍA CIFRE

HERRAMIENTAS, PINTURAS,
MENAJE, DROGUERÍA, ETC...



A TODOS UNAS FELICES FIESTAS DE NAVIDAD

Calle Xara, 19 (Ctra. Mal Pas) - Tel. 548067 - 07400 ALCUDIA

SERVICIO PÚBLICO

24 hs.

TAXIS

RIERA RAMIS

(Tomeu) (Bárbara)

5 y 7 Plazas

Rectoría, 14
Tel. 54 58 40

ALCÚDIA



Calasat, S.A.

Xara, s/n. - ALCUDIA (Mallorca) - Teléfono 54 50 83

C.I.F. A-07-063571



ANTONIO ALEMANY, ALCALDE DE ALCUDIA

DESEO UN BON ANY A TODOS LOS CIUDADANOS DE ALCUDIA, Y QUE LAS RELACIONES INTERNACIONALES NOS SEAN FAVORABLES

-Sr. Alcalde, ¿en qué fase de preparación se encuentran los presupuestos municipales del año próximo que se encuentra a vuelta de la esquina? ¿A cuánto ascenderán los mismos?

-Se encuentra en fase de que todas las áreas han presentado tanto de gasto como de inversión, y ahora se está haciendo el trabajo de priorizar lo que pide cada área para poner dentro del 92 lo que sea posible. No se sabe de momento, porque no se conoce de momento todavía, a cuánto ascenderán los ingresos ya que entra en vigor el impuesto de actividad económica que el pasado 13 de Dic. acabó el plazo de darse de alta. Por lo tanto, no está cuantificado, y el impuesto de bienes inmuebles que como ahora se está acabando el trabajo de revisión por tanto no se sabe. En poco tiempo, sin embargo, se podrán cuantificar los dos.

-¿Se cobrarán, Sr. Alcalde, los 700 millones contemplados en el presupuesto el 91 que GESA debe abonar en concepto del Impuesto de Construcciones y Obras -ICO- por la ampliación prevista en el Murterar?

-Está hecha la liquidación. Por tanto no es una deuda que figure en el presupuesto: es una deuda real. Y son 770 millones.

-¿En qué punto se encuentra la negociación con la Administración Central

para la recuperación como espacio de uso municipal del Polígono Naval y la Casa del MOPU, adyacente al mismo?

-Son cosas distintas. No tuve reunión con la Administración central. La tendré el próximo martes. El tema de la recuperación va presentada en dos fases. Primero recuperar de forma inmediata una franja de cinco metros para ensanchar la calle como también las aceras, a través de un proyecto que tiene Obras del Puerto. Pedimos sólo el espacio. Después ver que posibilidades hay de recuperar el resto.

-¿En qué situación se halla el tema de la carretera de circunvalación?

-Se ha dicho en varias ocasiones que el Ayuntamiento sólo gestiona el tema y el que hace el proyecto es la Consellería de OO.PP. De las gestiones, se puede deducir que en un plazo razonable de un mes o dos, el proyecto puede estar acabado y que el Conseller de OO.PP me aseguró que enseguida que el proyecto estuviese acabado convocaría una reunión en la que se establecerían los plazos exactos de ejecución de la obra.

-¿Cuándo se pondrá al cobro el impuesto sobre bienes inmuebles, antiguamente contribución urbana?

-Cuando se haya acabado todo el trabajo y ése estará a punto seguramente a principios del año próximo.

mo. En este sentido hacemos gestiones para facilitar el pago ya que habrá unos atrasados por problemas que no tiene ninguna culpa el contribuyente ni el Ayuntamiento.

-¿En qué fecha deben terminarse las obras dentro del Plan de Embellecimiento de zonas turísticas que se ejecutan en la Avenida Tucan y en Pedro Mas Reus?

-Las obras de Mas Reus estarán acabadas a finales de Mayo según compromiso, pero podrían proseguir terminada la temporada turística. Las de Tucan estarán acabadas a la misma fecha, según contrato.

-¿Se contemplan inversiones del mismo tipo en Alcudia?

-Ese Plan se tramitó en 1989, y era un plan cerrado. No se puede ampliar. Ese Plan subvenciona sólo las zonas que quedaron aprobadas dentro de ese Plan. No se pueden incluir ahora otros proyectos dentro de ese Plan.

-¿Qué inversiones se realizarán dentro del Plan de Obras y Servicios del Consell Insular?

-El Consell no lo ha decidido. Es decisión de él.

-El campo de Golf que se pretende construir en Alcanada, su riego, ¿será con agua de la Estación Depuradora?

-Así está previsto, y hay un convenio firmado de que así será.

-Estamos en vísperas de Navidad y pronto será Año Nuevo, ¿desea decir algo a los alcudienses respecto a esas dos celebraciones?

-Aprovecho estas fiestas para desear un BON ANY a todos los ciudadanos de Alcudia y espero que las relaciones internacionales, que son tan importantes para un Municipio que vive del Turismo, nos sean favorables, consiguiendo así un mejor nivel económico y, por tanto, un mayor bienestar social.



1992: SEGUIREMOS EN LA MISMA LINEA DE POTENCIAR LAS ACTIVIDADES CULTURALES QUE HEMOS LLEVADO A CABO HASTA AHORA

-Sr. Bibiloni, ¿qué actividades lleva a cabo en estos momentos el área que Vd. dirige?

-Preparamos todo lo que concierne a las fiestas de Navidad y Reyes. Después trabajaremos en el presupuesto del 92, y seguidamente, conjuntamente con el área de Bienestar Social preparamos una campaña de conscientización sobre el medio-ambiente del ciudadano. Esta campaña en principio incluye la recogida de papel para destinarlo a reciclaje y también la recogida de pilas contaminadas. Estamos estudiando también las posibilidades de recogida de vidrio para su reciclado.

-Al parecer, el Plan de Rehabilitación del casco antiguo está en un punto muerto, ¿a qué es debido?

-El Plan especial de protección del casco antiguo no está paralizado pero todas las acciones que tengan que llevarse a cabo el próximo año deberán reflejarse en el presupuesto municipal.

En ese presupuesto, tenemos previsto, en principio, dedicar bastantes esfuerzos por participar en el Plan de Rehabilitación de fachadas.

También estamos estudiando la posibilidad de proyectar un plan integral de rehabilitación de las murallas de Alcurdia para así posteriormente y por fases, año tras año, ir restaurando tramos en nuestras murallas. Otro de los proyectos interesantes es

la rehabilitación del casco antiguo. Es el tema de la plaza de Alcurdia. Pensamos que es urgente redactar un proyecto que renueve el aspecto de la plaza de Alcurdia, la peatonice y quede convertida definitivamente en el centro neurálgico del casco antiguo. Todos esos proyectos sin embargo no deberían retrasar la tramitación del Plan Especial del casco antiguo aunque tampoco hay que esperar la aprobación del Plan Especial para ir mejorando puntualmente diversas zonas.

-¿Se seguirá por parte del Ayuntamiento de Alcurdia con la restauración de la Puerta de Xara, actualmente paralizada?

-En la Puerta de Xara queda por restaurar el cuerpo central que evidentemente se ha de terminar con ese trabajo para que la mejora pueda finalizarse de un modo global. Pero, al mismo tiempo, es el punto más delicado porque la pared frontal está en una situación muy especial (muro abombado y un poco más deteriorado que el resto). No obstante, el cuerpo central en su parte interior está bastante avanzado, pues la bóveda central se ha restaurado faltando sólo unos detalles.

-¿En qué situación se encuentran las obras del nuevo Instituto que el MEC pretende construir frente al Polideportivo Municipal?

En este punto hay que hacer una aclaración: la labor del Ayuntamiento ha consistido en conseguir que el Ministerio aprobara la construcción de un Instituto en Alcurdia. El resto es exclusivamente competencia del Ministerio de Educación: construcción, dotación de material, dotación de profesorado, conserges, mantenimiento, etc...

No obstante, por la información que nos han dado, sabemos que la construcción del edificio ya ha sido adjudicada y que deberá estar finalizada el Octubre próximo, momento en que de inicia el nuevo curso.

-Se ha regulado el financiamiento de Alcurdia-Radio estatutariamente?

-Sí, la Comisión cultural ha finalizado recientemente los estatutos que regirán el funcionamiento de Alcurdia-Radio y ahora deberán ser aprobados por el Pleno.

-A grandes rasgos, ¿cuál será el programa de actuación que se llevará a cabo dentro de su departamento en el próximo ejercicio?

En este año, entre otras cosas, pretendemos proyectar las realizaciones que habrá que llevar a cabo durante los próximos años, en todo lo concerniente a infraestructura cultural. Pensemos que en Alcurdia se llevan a cabo ya muchas actividades y faltan espacios, tanto en el núcleo tradicional como en el puerto.

Por otra parte vamos a llevar el peso en todo lo concerniente al Casco Antiguo (Plan especial de Protección, Plan de Rehabilitación de fachadas, actuaciones concretas en el casco...) que hasta ahora, no era competencia de la Delegación de Cultura, e intentaremos incidir de una ma-



Nuevas oficinas del área de Cultura del Ayuntamiento de Alcurdia. Al fondo, D. Antonio Bibiloni, concejal de Cultura

nera más sistemática en todo lo concerniente al Patrimonio Histórico que se halla fuera del Casco Antiguo.

Todo ello ni es más que seguiremos en la misma línea de potenciar las actividades culturales que hemos llevado a cabo hasta ahora. Lo mismo que en cuanto a fiestas y actividades recreativas, si bien éstas y otras muchas cosas dependerán en buena parte de como se resuelva la cuestión económica del ayuntamiento, semiparalizada ahora por la revisión catastral.

-Sus relaciones con la Consellería de Cultura del Gobierno Autónomo, ¿son buenas, malas o nulas?

-Son normales. Hasta ahora siempre que nos con esa Consellería hemos sido bien atendidos. Ahora bien, lo que si desearía es que esta buena relación se transformase en ayudas económicas porque, en el momento de restaurar las murallas, la aportación económica ha tenido que correr a cargo del Ayuntamiento de Alcudia y lo mismo ha sucedido en cuanto a la redacción del proyecto de Rehabilitación de las ruinas de Pollentia, cuyos honorarios han corrido íntegramente a cargo de las arcas municipales. Hace poco pedimos una ayuda para llevar a cabo las obras de ese proyecto que ascendieron a cerca de 50 millones de pesetas y no se nos ha concedido ni un duro.

Espero de todas formas que esta situación pueda subsanarse.

-¿Cuál es su postura, Sr. Bibiloni, ante el campo de Golf que se pretende construir en Alcanada?

No creo que la política de construcción de campos de golf sea panacea de nada, ni que pueda conseguir su cambio sustancial en el tipo de turismo que nos visita. En cambio puede suponer la disminución de las reservas de agua potable de Mallorca, ya de por sí escasas, y la aparición de nuevas urbanizaciones.

En el caso concreto de Alcudia, no estuve en principio de acuerdo por una cuestión de procedimientos, porque pienso que si la Comisión de Urbanismo recibió y escuchó a los promotores, también tenía que haber escuchado la opinión de aquellos que están en contra, y por eso mi voto fue negativo.

CANÇONS

PASTORS...

Vos duc tarongers, fruit d'or,
des nostre taronger.
Es present no és tan bó
com voldria que fos jo
per vostre nin divinal.

He cercat, però de bades,
per trobar present millor.
De ametlles d'avui torrades,
d'una en una triades,
duc aquest poc de bessó

Puja més sa voluntat
que es valor d'aquest present;
amb farina flor de bat
i oli verge ben filtrat
vos he fet bunyols de vent.

-Lo més important de sa fruita és allò que quasi sempre es tira: es pinyol!

-Quan te xerrin, no diguis mai «ja ho sé», perquè si ho fas, pot ésser que perdís s'oportunitat d'aprendre qualque cosa!

-I si vols xerrar bé, calla.

BAR RESTAURANTE II

ES FORNE



BARCA PROPIA
Especialidad en Parrillada y Mariscada

Ingeniero Gabriel Roca, 31
Tels. 545077 -
07410 PUERTO DE ALCUDIA

LOTES DE NAVIDAD Y REGALOS DE EMPRESA

Distribuciones **PEREZ PLASENCIA**

Delegación Exclusiva para Baleares de:



**CAVAS
TORRE ONIA**



**VINOS
COOP. VILLAR**



**LICORES
CARMELITANO**



**LA EXTREMEÑA
LICOR DE BELLOTAS**

VENTA AL POR MAYOR Y DETALL
TELS 54 55 71 - 54 79 61 ALCUDIA



**SALON DE PELUQUERIA
Y ESTETICA UNISEX**

Margalbran

BELLEZA - DEPILACION - MANICURA - PEDICURA
FRISEUR UND SCHONHEITSPFLEGE

BEAUTE - DEPILATION
BEAUTY - DEPILATION

HAI DRESSING • SALON COIFFEUR • FRISEUR

Mare-Perla s/n.

TEL. 54 59 27

PUERTO ALCUDIA (Mallorca)

ALCUDIA 2000



FAROLAS BRUTES

Ses festes de Nadal, són un bon moment, per netejar ses faroles, permi fa més de vint anys que no s'han fet netes i una bona prova són ses que penjen a cada costat de l'Ajuntament. Si es fessin netes i hauria més llum i no se donaria aquesta mostra d'abandon que en aquest moments se dona. Lo mateix s'hauria de fer a totes ses faroles d'Alcúdia. Es una feina que no costa massa.

Joan de's Carrer Major de Alcudia

A PALMA PER MANACOR

Segons notícies dels diaris, pareix esser que el nostre Batle i el Regidor Sr. Gelabert, que anaren de viatge a Malabo, i encara no sabem perquè, voltaren per Paris, i allà hi varen romandre un vespre. No han dit ni donat motius que justifiquin aquest canvi de trajectòria, a no esser que vulguin construir una Torre Eiffel en mig de sa plaça. Si el viatge ha estat costejat per la seva butxaca, no hi ha res que dir, poden anar a Australia o allà on vulguin, pero si ho pagam tots els alcudiencs, entenem que es una falta de respecte i un «despilfarro» o malgastament dels nostros doblers, que devant una economia com se que diuen que tenim, es un abús.

Ja heu sabeu, a partir d'ara, per imitar els nostros representants cada vegada que aneu a Palma heu de voltar per Manacor.

Josep F.M.

EL PACTO VIO LA LUZ

Se sabía se veía venir, la campaña electoral fue un simple teatro de esperpento, y antes de seis meses ya ha habido pacto, arreglo o lo que se le quiera llamar.

Esto de apoyar lo mejor venga de donde venga, se ve que no da resultados positivos y vale más casarse con unos y olvidarse de los otros, aunque sus ideas en algunos casos puedan ser buenas.

A partir de ahora habrá que tener los ojos bien abiertos para ver e intentar descubrir todo lo que pueda ocurrir, con la modificación de Normas Subsidiarias, Urbanizaciones, declaraciones de interés social, pases de rústicas a urbanas y un largo etc. Vale más prevenir que curar.

Tomeu del Moll.

DEDICACION EXCLUSIVA

Juana María, pregunta el porqué un Concejal, que en su vida profesional gana por ejemplo 100.000 Pts., ¿Porqué cuando se dedica a la política, triplica el sueldo?. No lo entiende. ¿Será que en poco tiempo ha aprendi-

do mucho? ¿Que la política tiene más categoría que cualquier otra actividad?, ¿Que los exámenes son más difíciles que otras carreras?. Dice que no lo entiende. Y nosotros tampoco.

ATALAIA TV CANAL 22 ALCUDIA

Un grupo de alcudienese entusiastas y altruistas, promueve la puesta en marcha de un canal local de Televisión, que llevará por titulo el de ATALAIA TV ALCUDIA.

El pasado domingo, en una animada fiesta familiar, tuvo lugar el emotivo y festivo acto de colocación de la

primera piedra por el Presidente D. José Llabrés asistiendo todos los miembros del Consejo Directivo y familiares.

El lugar estaba profusamente adornado con banderas y banderines desde la carretera hasta el lugar en donde se ha construido la base del «pirulí», llegando el Presidente al lugar en coche descubierto, entre aplausos del público que llenaba la plaza.

Terminado el acto la comitiva se dirigió a Can Segué para comer y celebrar tan histórico acto.

En período de pruebas se celebró una Taula Redona, sobre la conveniencia de la implantación del canal local, moderada por Pere Adrover, y resultó interesante y divertida.

Una vez instalado el pirulí que tiene una altura de 10 metros, se pondrá en funcionamiento la carta de ajuste para que todas las personas puedan sintonizar con el canal 22 en la espera de que salga en antena el primer programa.

Desde Badia d'Alcudia, queremos saludar, felicitar y agradecer a este grupo de alcudienses, que de manera desinteresada dedican horas para intentar poner en marcha una emisora local de TV, medio tan importante de comunicación, al servicio de todo el municipio.

Habrà que estar atentos a lo que ocurra y seguir informando a nuestros lectores.



DENT - ALCUDIA
CLINICA DENTAL

Dr. Vicente Martínez Busquets
MÉDICO-ODONTÓLOGO

SEGUROS:
IMECO
ASISA
SANITAS
PREVIASA

Plaza Constitución (encima Farmacia) - Tel.: 54 83 68
07400 ALCUDIA (Mallorca)

Horas de visita: Mañana: 9,30 - 13,30
Tardes: 16,30 - 20,30
Sábados: 9,30 - 13,30

¡felicidades!

Cases de SON SANT MARTI,

Carretera de Muro - C. Picafort, Km. 8 - MURO

GRAN CENA DE NOCHEVIEJA

* M E N U *

MOLTS D'ANYS

**PARKING PROPIO
LOCALES CLIMATIZADOS**

- APERITIVOS DE LA CASA
- SOPA CONDE DE AMPURIAS
- LANGOSTA FRIA A LA RUSA
- LECHONA ESTILO SON SANT MARTI
- HELADO ESPECIAL NOCHE VIEJA
- TURRONES NAVIDENOS
- NUECES CALIFORNIA
- CREMA DE CAFE
- LICORES SURTIDOS

VINOS : RENE BARBIER BLANCO
BACH TINTO
CAVA : ANNA DE CODORNIU

UVAS DE LA SUERTE
GRAN BOLSA DE 'OTILLON



BAILE AMENIZADO POR
LA ORQUESTA MAMA MIA Y
ACTUACION DEL SHOW STAR SISTERS

RESERVAS ANTICIPADAS
TELEFONOS: 53 74 50
85 16 07

APERITIVO: 20,30 HORAS
CENA: 21 HORAS

Informes y reservas: Teléfono 53 74 50 - 85 16 07

MR MUEBLES CASA ROSSA

PRÓXIMA AMPLIACIÓN
MUEBLES TODOS LOS ESTILOS
Muebles a medida, muebles de cocina,
cortinas y tresillos
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Distribuidor oficial de
Muebles de Terraza
GROSFILLEX

Carr. Alcudia - Arta, 43, 45, 47
Tels. 85 04 14 - 85 14 29
CAN PICAFORT



NO HAY CAPACIDAD PARA REALIZAR UN NUEVO PROYECTO DE CIUDAD, Y SOBRETUDO DE LLEVARLO A TERMINO

-En su opinión y en líneas generales, ¿cómo enjuiciaría la labor de gobierno municipal a partir de la entrada en el mismo del Sr. Gelabert?

-Somos muchos los que pensamos que el Sr. Gelabert nunca ha dejado de pertenecer al equipo de gobierno. Por lo tanto, no se puede entrar de donde no se ha salido. Ha habido un montaje, supongo que para dar las mínimas explicaciones a ciertos sectores de C.B., que ha finalizado con lo que nosotros hemos mantenido hasta ahora. Sin embargo, contestando estrictamente a su pregunta, no hemos percibido que haya mejorado en nada digno de destacar la labor municipal. Los únicos datos en que podemos enjuiciar dicha labor es en el viaje que hicieron el Sr. Alemany y el Sr. Gelabert a Guinea, que costó 500.000 pts. (quinientas mil pesetas) pagado por todos los alcuenses, otra excursión que hizo a Londres y lo que han publicado últimamente algunos medios de comunicación sobre la infraestructura del Lajo Menor que ya fue aprobada por un pleno municipal solicitando una aportación económica al Consell de Mallorca. Por lo tanto que el pueblo juzgue.

-¿Tiene su grupo participación en la elaboración de los presupuestos del año 92?

-No, de momento no tenemos ningún tipo de participación en la elaboración

de los presupuestos del 92. Aunque cuando llegue el momento, si lo necesita, intentaremos mejorarlo.

-¿Qué análisis podría hacernos de la situación económica de nuestro Ayuntamiento?

-La misma que sostuvimos cuando solicitamos un pleno extraordinario para clarificar la situación económica del Ayuntamiento «que si se tratase de cualquier empresa privada estaría en quiebra». Sin embargo, las instituciones públicas tienen soluciones con las que no cuentan las empresas privadas y han optado por las soluciones fáciles, como es la de aumentar los impuestos. Este despilfarro del dinero público que ha llevado a término el equipo de gobierno ha colocado a nuestro Ayuntamiento en una situación económica de difícil salida. No es casualidad que se hayan aparcado algunos proyectos previstos a realizar este año, no es casualidad que la mayoría de obras no finalicen en los plazos previstos, no es casualidad que la mayoría de facturas se estén acumulando en las dependencias municipales, no es casualidad que ciertos ediles busquen desesperadamente dinero en otras instituciones y así un largo etc...

-¿Cómo valora la actuación del Sr. Bibiloni al frente del área de Cultura, Educación y Normalización Lingüística?

-Creo que no se corresponde la infraestructura

con que ha sido dotada el área de Cultura, además de la dedicación exclusiva del responsable de dicha área con un sueldo aproximado de 250.000 pts., mensuales, con los resultados obtenidos. Sin ninguna duda la actuación del Sr. Bibiloni podría mejorarse notablemente, pero haciendo una valoración objetiva y en honor a la verdad los verdaderos culpables en que se encuentra el Ayuntamiento deben buscarse en otros lugares.

-¿Existen buenas relaciones entre el equipo de gobierno y Oposición encaminadas a una aportación conjunta de ideas y desarrollo de las mismas para mejorar la realidad alcuense?

-Las relaciones entre equipo de gobierno y oposición no son buenas ni malas, simplemente no existen. Hasta el momento nuestras aportaciones tanto en comisiones como



en plenos se han basado en la defensa de los intereses generales. Por otra parte la responsabilidad de gobierno es de la mayoría (PSOE y CB), sería pretencioso e ilógico por nuestra parte el que intentáramos gobernar desde la oposición. En democracia, como en la vida misma, cada uno ha de asumir sus propias responsabilidades.

-¿Existe un seguimiento por parte de su grupo de la gestión municipal que lleva a cabo el Equipo de Gobierno?

-Indudablemente pretendemos, dentro de las limitaciones que conlleva estar



en la oposición, hacer un seguimiento de la gestión municipal. Pero es que hasta ahora el equipo de gobierno no está haciendo nada, únicamente gestiona, y mal, los asuntos de trámite. No hemos observado ninguna idea nueva, imaginativa, ninguna aportación relevante. Mire, nos tememos que su programa de gobierno, si alguna vez lo han tenido, se agotó en la anterior legislatura y, ahora, al estar en un callejón sin salida quieren hacer creer que no hacemos una buena oposición, cuando en realidad lo que no hay es capacidad para realizar un nuevo proyecto de ciudad y, sobre todo, llevarlo a término. No hemos de olvidar que tenemos tres miembros de la mayoría municipal que cada uno se lleva alrededor de

5.000.000 de pts. (cinco millones) anualmente y que todos juntos cuestan a las áreas municipales más de 20.000.000 de pts., por lo tanto ya va siendo hora de que veamos lo que son capaces de hacer.

-¿Tiene trabas a la hora de recabar información para llevar a término su labor como oposición?

-Al principio sí, ahora practican juegos infantiles como el del veo, veo ¿qué ves? y el de las sorpresas.

-¿Se ha regulado el funcionamiento de la Radio alcudiense en cuanto supone de participación de la misma como Oposición?

-Aún no, esperamos que cuando finalicen los trabajos de redacción de los estatutos y deseamos no sena para la próxima legislatura, podamos escuchar una radio más abierta, más objetiva y más participati-

va. No obstante, respecto a los profesionales de la misma, ha de decir que por primera vez se ha elaborado una programación muy aceptable. Al final analizaremos los contenidos.

-¿Qué considera debería hacer el equipo de Gobierno y qué no hace?

-En primer lugar, mayor rigor, seriedad y planificación en la gestión municipal. En segundo lugar que dieran a conocer, si realmente lo tienen, su propio programa de gobierno. Sobre todo, ahora, que el Sr. Gelabert ha entrado formalmente en el equipo de gobierno. Sería interesante poder analizarlo y aportar nuestras iniciativas para mejorarlo.

-¿Están de acuerdo Vds. con la iniciativa de cons-

truir un campo de golf en recanada?

-Sí, cualquier iniciativa que amplie y diversifique la oferta complementaria la apoyaremos, siempre y cuando no implique un deterioro considerable del medio ambiente. Ya va siendo hora que se practiquen políticas inteligentes que conjuguen progreso con la defensa del entorno.

-¿Cuál es su valoración sobre las conclusiones de la última edición de Futur Alcudia?

-En principio buena, y más cuando poniéndole los sectores implicados, pero de nada sirven las conclusiones que se adoptan si posteriormente la administración no las lleva a término.

BON NADAL!

Ca'n Frontera

SON SERRA DE MARINA

**RESERVE
SU MESA**

NOCHEVIEJA:

Aperitivo
Zarzuela de pescado
Redondo de ternera
Postre helado
Delicias navideñas
Café - Licores
Vino y Cava
Cotillón y 12 uvas

**SERVICIO DE CARTA
TODAS LAS FIESTAS DE
NAVIDAD Y REYES
PRECIOS POPULARES**

**BARRA LIBRE HASTA LAS 4 DE LA
MADRUGADA**

Precio por persona: 6.000 pts.



Xip-i-xap

LA NOSTRA PETITA HISTORIA, PINTADA I DESCRITA



Pes
Pintoret
d'Aucanada

-«Bastió Socialista» ha demanat a l'Ajuntament que es finalitzi amb la descàrrega d'escombreries i fems a la zona humida que està situada entre l'Hidropark i el Polideportiu Municipal. Ja era ben hora que qualcú posàs el crit en el cel, perquè tota aquesta zona, fins ara, ha paregut el femer de tothom!!!

-15 premis es repartiran en el Concurs de Betlems que ha organitzat per aquestes festes l'àrea de Cultura de l'Ajuntament. Si us heu apuntat, el vostre sens dubte guanyarà. Es el millor que he vist!!!

-La nostra Creu Roja té una nova furgoneta per poder arribar com un llamp, on hi hagi un ferit, o una necessitat, i donar auxili. Tot un exemple per tants que mai no saben donar la mà al qui s'enfonsa!!!

-L'INEM va informar sobre els curssets que es donen a Alcúdia per barmans, recepcionistes, cuiners, cambriers i cambreses de pisos i pareix que hi ha alumnes i ganas d'aprendre. No hi acudeixen, emperò, en aquests curssets tots aquells qui eternament prefereixen anar per la vida de badoc i de rucs, que són molts!!!

-Per altra part, pel Gener començaran els cursos programats dins la Tardor Cultural per l'Ajuntament on hi heurà aquestes matèries: introducció a l'història a l'art, iniciació a la ràdio, ceràmica i estampació, estètica i salut, alimentació i altres. Hi ha com veis per triar i per tots els gusts. Llàstima -repetesc- que hi ha gent que ha perdut el gust i no compren que la vida es per assaborir-la!!!

-Els ràdio-aficionats varen fer la seva festa. Aquests, sí, que tenen amics per tot el món, i saben allargar la mà i la veu, més lluny que les nostres montanyes i mars. Són els qui, entre noltros, tenen el cor més ampla, i no van de les estretors que mostren tants dels qui caminen pels nostres estrets carrers!!!

-La nostra escola municipal de Música participà a Madrid a les primeres jornades d'estudi de les escoles de Música de l'Estat. Així, les nostres melodies, que són sempre armonioses i xalestes com les d'en Mozart, varen deixar-se sentir per la capital del Regne!!!

-La nota trista del mes: hi ha que donar-se d'alta a l'Impost d'Activitats Econòmiques tots aquells qui tenen llicència fiscal, comercial, professional, industrial i artística. El Fisc necessita doblers, i quan no en té, sap inventar-se una lletania d'imposts. I així viu, i així, vivim noltros!!!

-I que me'n direu de la volcada del camió de gaspropà a la carretera cap a Ciutat, tocant les nostres muraldes? Hagués pogut esser tot una fogueteria, una teia encesa, una cremadissa de persones i de cases. Una fi del món dins ca nostra! Tots els déus de l'antiga Roma sens dubte vengueren a protegir les nostres pedres romanes, i no fou més que el regiro. Però, no caigui damunt els nostres cantons altra malmenada com aquesta, que la sort no sempre acompanya a un.

A rel de la nostra desgràcia s'ha creat una entitat d'un pla d'emergència, que ens tregui del perill si aquest s'en ve!!!

-Després de 40 anys lluny de les terres alcudienques, arribà des de Montevideo Maria Vera Carretero que rebé un homenatge del nostre Ajuntament. Hi ha que deixar les nostres muraldes per arribar a sebre que s'hi està de bé dins el nostre propi niu. I llavors noltros encara ens queixam de que aquí ballam la magra, i sofrim: això és un cantonet de cel, i res més!!! No és així donya Maria?

-I ja damunt Nadal esper que hagueu fet ses matances a ca vostra. No hi ha com tenir un porc de casa i després menjar de la pròpia sobrassada tot l'any. Ja em podrieu fer arribar un enfilai de botifarrons perquè no en tenc i m'agraden amb locura. Molts d'anys i no menjeu massa torró, que és pesat i fa mal a sa panxa!!!

Nueva dirección: Pepe y Fany
FELICES FIESTAS

RESTAURANTE,
Romani



Príncipes de España, s/nº. Centro Comercial ES CLOT
Tel. 54 65 44 - 07400 Alcúdia - Mallorca.

LA CRUZ ROJA DE ALCUDIA ESTRENA NUEVA FURGONETA

La Cruz Roja de Alcudia ha estrenado estos días una nueva furgoneta Citroen C 25 de nueve plazas, con objeto de prestar una rápida y esmerada atención a los enfermos de la localidad, como también hacer un servicio social a los más pobres, a los socios de la Tercera Edad, repartir alimentos y prestar servicios sociales en general.

La furgoneta se ha podido adquirir a través de diversas donaciones como han sido un millón y medio de pesetas, recibidas a tal fin por la Fundación Guillem Cifre de COLONYA, un millón de pesetas a través del Ayuntamiento, y 400.000 pesetas de descuento que ha hecho la casa Citroen en la adquisición de esa furgoneta.

Con esta ocasión, la Cruz Roja de Alcudia, a través de sus directivos al frente de su presidente Don Francisco Cladera, piden a los jóvenes de Alcudia en edad de hacer el servicio militar se apunten, si así lo creen oportuno, al Servicio Civil Sustitutorio con objeto de prestar su servicio a nuestra Cruz Roja, como también se pide a las chicas entreguen voluntariamente un tiempo a colaborar con los trabajos de la Cruz Roja. También se invita a la población quieran inscribirse como socios económicos de la Cruz Roja, que, como dice la palabra, ayudan con su aporte económico, a los gastos que pueda tener la Cruz Roja, por las ayu-



He aquí algunos directivos que estuvieron presentes en el acto de la inauguración de la nueva Furgoneta de la Cruz Roja de Alcudia: el Presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, Presidente Local, el Presidente de la Fundación Guillem Cifre de COLONYA, el Director General de COLONYA, y tres representantes de la marca CITROEN.

das que presta a los ciudadanos.

La Cruz Roja de Alcudia, aprovechando las fiestas de Navidad, ha organizado una campaña de re-

cogida de juguetes para regalar después a los niños de familias que no están en condiciones para hacer regalos a sus hijos.

También con ocasión de

la Navidad, la Cruz Roja de Alcudia desea unas felices fiestas navideñas a toda nuestra población como también un feliz y próspero año nuevo de 1.992.

FRANCISCO MARQUES, PRESIDENTE LOCAL DE C.B.

NUESTRA INQUIETUD: LLEGAR A OCUPAR EL ESPACIO POLITICO QUE MERECEMOS, Y EXISTE EN ALCUDIA

El pasado lunes 9 de Diciembre se reunieron los afiliados de Convergencia Balear en Alcudia a fin de formar el Comité del Partido que quedó constituido de la siguiente manera:

Presidente: Francisco Marqués.

Secretario: Miguel Ferrer

Vocales: Bernardo Cifre, Juan Luis Pons, Toni Salord, Miguel Llompart, Tomeu Pons, Juan Llompart y Esperanza Bisbal, siendo miembro nato Antonio Gelabert y teniendo una vocalía de honor el Presidente de la Tercera Edad.

Este comité tendrá una duración de dos años.

El Sr. Francisco Marqués, nuevo presidente de CB de Alcudia, a raíz de su elección ha dicho para Badia d'Alcudia:

-Nuestra inquietud es llegar a ocupar el espacio político que merecemos y existe en Alcudia. Antonio Gelabert ha recibido de todos nuestros militantes un voto de confianza y lo hace bien, y con su incorporación al gobierno ganará Alcudia y todos ganamos. Creíamos que la derecha haría una Oposición más seria y por eso se ha unido al equipo de gobierno. Como miembro del Consejo Económico y Social de Alcudia hago un llamamiento al Alcalde de Alcudia y al Sr. Martín Garcías en relación a los impuestos que caen sobre nosotros. Vivimos un momento socio-económico que es muy difícil y se nos

hace cuesta arriba mantener el personal y sacar beneficios. En cuanto al impuesto sobre actividades económicas apelo a que sea indulgente el Consistorio a aplicar la tasa que le corresponde al Ayuntamiento. Que este impuesto nuevo sustituya al impuesto de licencia (de derecho fiscal, de erradicación, de gastos suntuarios, de publicidad) me parece un absurdo.

Considero injusto y desproporcionado con la cuantía esa tasa de publicidad que se sacan de la manga. Finalmente quisiera decir al Consistorio, Oposición y al pueblo en general que CB está abierta a cualquier ayuda que podamos dar en beneficio del pueblo. Hemos alquilado un local nuevo, que será nuestra sede, frente al Ayuntamiento en calle Mayor, esquina Asamblea, que inauguraremos a principios de año. Próximos a las fiestas de Navidad y Año Nuevo, de parte de mi partido, y mía deseamos a todos los alcedienses unas felices fiestas y un próspero Año Nuevo de 1992.

BON NADAL



mesón
Saltos

BAR - RESTAURANTE
ESPECIALIDADES TÍPICAS MALLORQUINAS

Tel. 54 69 71

Carretera Sa Pobla - Alcudia
por La Albufera Km. 8'900



Bar Restaurante
Sa Mdurada
Especialidad en Menús y
Tapas Variadas

Avda. Pardo Suarez, 3
Teléfono 54 89 39

07400 Alcudia (Mallorca)

Hijo de una familia de labradores, José Miguel de Barandiarán nació el último día del año 1989 en el caserío Perune-Zarre de San Gregorio de Ataún (Gipuzkoa), un lugar impregnado de supervivencia míticas y mágicas que se mezclan con hondas tradiciones cristianas. En el seminario de Vitoria cursó estudios de Filosofía y Teología y por su cuenta cursó la carrera de Magisterio. En un principio se dedicó al estudio de la historia de las religiones, pero posteriormente se dedicó a investigar por su cuenta, primero, en su propio pueblo donde pervivían cristianizados elementos de religiones anteriores.

Barandiarán se ordenó sacerdote a finales de 1914, pero fue dos años después cuando el patriarca de la cultura vasca orientó definitivamente sus investigaciones hacia la antropología y la etnología con las prospecciones arqueológicas de Jetibaratz y el descubrimiento de nueve tumbas en la sierra de Aralar. A partir de ese momento entró en contacto con los investigadores Telesforo Aranzadi y Enrique Eguren, conocidos como los "tres tristes trogloditas". En agosto de 1917 los tres realizaron su primera campaña de excavaciones. Esta relación duró veinte años hasta que en 1936 la guerra les separó. Barandiarán marchó al exilio, primero a Biarritz y luego a Sara, donde continuó las investigaciones que había emprendido al tiempo que fortalecía sus contactos con universidades francesas e inglesas.



**Barandiarán, padre
de la cultura vasca,
murió a los 101
años**

En 1953 regresó a su pueblo natal y reanudó las excavaciones arqueológicas y publicó numerosos libros, tanto en euskera como en castellano que compaginó con sus investigaciones etnológicas. Su regreso a España desde el exilio se produjo de la mano del ex ministro de Educación Joaquín Ruiz Jiménez para que se hiciera cargo de la cátedra Manuel Larramendi de la Universidad de Salamanca. Fue presidente de la Sociedad de Estudios vascos, miembro de número de la Euskaltzaindia (Academia de la Lengua Vasca) y miembro correspondiente de la Academia de la Lengua Española. Barandiarán era doctor honoris causa por las universidades Complutense y del País Vasco.

Con su trabajo, Barandiarán logró hacer la transición sobre la concepción de la etnografía desde el romanticismo del folklore del siglo XIX hacia un estudio sistemático y organizado de la etnografía y sus aportaciones más importantes las realizó en el campo de la investigación sistemática del complejo cultural de los grupos humanos vascos y en especial al estudio de la mentalidad popular y su universo mental.

José Miguel de Barandiarán fue maestro de Julio Caro Baroja, quien alabó la formación intelectual del pensador vasco.

En els batecs de la terra.
Josep Barandiarán
has retrobat l'harmonia,
l'ànsia de la humanitat.
Sempre has pensat que el contacte
directe amb la realitat
és l'únic mitjà que acosta
tot allò essencial
d'un món nascut de la pedra,
d'u món que nasqué del fang,
d'un món que rebé de l'alba
la llum de l'eternitat;
d'un món que, ple d'esperança,
Déu Omniscent cisellà.
Pare ets de l'etnografia
que dona força a la llar,

la plenitud, la potència
de les virtuts ancestrals.
Els disset anys ami no oblides
que et veres exiliat,
lluny del lluminós paisatge
del país que has exalçat.
Un segle de gravidesa
amb la Història al teu abast.
Cent anys d'una vida pròvida,
cent anys d'anhels, retrobant
la joia i la sensatesa;
cent anys re florits de pau.
Cent anys descobrint l'essència,
les arrels del país basc.
Cent anys creant la teva obra:
«GURE LEHEN URRATSAK»

Miquel Bota Totxo

VF FONTANERIA
VICTORIA, S.A.



*LES DESEA FELIZ NAVIDAD
Y PROSPERO AÑO NUEVO*

**INSTALACIONES SANITARIAS, GAS BUTANO,
PROPANO, CALEFACCIÓN, REPARACIONES**

La boutique del baño

TALLERES - EXPOSICION Y VENTA
Carret. Alcudia - Puerto de Alcudia s/n - Tel. 54 72 19
07400 ALCUDIA - MALLORCA



menta

**Les deseamos a todos unas Felices Fiestas de Navidad
y un Próspero 1992**

DISCOTECA

Avd. Tucán, s/n - Tel. 54 58 61
PUERTO DE ALCUDIA



POEMA DEL TEMPS - L'ETERNITAT AL COR

Felip Guasp i Nadal
Rector d'Alcudia

OMNES FERUNT. ULTIMA NECAT

I una bona llatinada per començar. La llegí escrita a un rellotge de sol. Me fascinen els rellotges de sol. Les façanes torrades de les cases pageses, humils i eternes, porten al front la marca de temps. L'agulla de ferro, sovint rovellada, allarga sa sombra sobre el nombre de les hores desafiant els segles i ens parla amb feixuc silenci:

OMNIA TEMPUS HABENT: Totes les coses tenen son temps I també: Hi ha temps per a totes les coses.

Així ho entenia un escriptor sagrat, amagat sota el seudònim de: «Cohèlet», en el llibre de L'ECLESISTES. En el seu temps allà pel S.III abans de Crist degué ésser escandalós. La seua lliçò és dura, la seua fe no és convencional. Diu les coses pel seu nom, tal com les pensa:

«El sol surt, el sol es pon i s'afanya encara cap al seu lloc per sortir-ne novament».

«Tots els rius van a la mar i el mar no s'omple pas; però els rius no paren d'anar sempre al mateix lloc».

«La saviesa té més avantatges que la niciesa, com el dia en té més que la nit; com el savi veu el camí el neci camina a les fosques»

«TOT TE EL SEU MOMENT I SOTA EL CEL HI HA UN TEMPS PER CADA COSA»

«Un temps per neixer i un temps per morir...un temps per plorar i un temps per riure»

«Un temps per llançar



pedres i un temps per aplegar-ne»

«Un temps per callar i un temps per parlar»

Amb aquestes i moltes altres sentències l'autor del llibre tix el Poema del Temps.

Dins les festes de Nadal es celebra el PAS D'UN ANY A L'ALTRE.

Cap d'any

I ens porta a reflexionar sobre el temps

El temps ben aprofitat i el temps perdut. I l'esperança del temps futur per aprofitar-lo millor

Ens solem queixar amb aquesta expressió: NO

TENC TEMPS: Mentida!. Deim: No hi ha temps per llegir i ens empassolam hores de tele.

Deim: NO tenc temps d'anar a Missa i en tenim per les nostres curolles.

Deim: No tenc temps per la família i passam hores al cafè

Diuen els nins: No puc anar a Catequesi però s'apunten a tots els entrenos i repassos fora de la família i s'eduquen Déu sap com

Hem sentit sovint: No podem comprar els textos de Religió però tenen doblers pels altres i sobre tot per jugar a les maquinetes menja-monedes, creadores de vicis futurs.

No hi ha temps per la causa de Jesús i de l'església, però n'hi ha per tot allò que ens colonitza la ment, ens deforma l'esperit, però tal volta és més vistós i satisfà la vanagloria...

OMNIA TEMPUS HA-

BENT

No és mal fer moltes coses. Es mal fer-ne unes i deixar les altres. Cercam allò que és d'afegit i deixar el que és necessari.

L'escala de valors. Si: L'escala de Valors

!!!!!!!!!!!!!!!

Acaba el Cohèlet el Poema del temps dient:

«ES CERT QUE DEU HA ASSENYALAT UN

TEMPS PER A CADA COSA PERO TAMBE HA POSAT L'ETERNITAT AL COR»

NADAL. CAP D'ANY. L'ETERNITAT AL COR

Amics lectors de BADIA D'ALCUDIA: Molts d'anys a tots perquè portam l'eternitat al cor. El cor de l'home és etern perquè l'AMOR és etern.

La traducció de la llatinada de l'encapçalament és aquesta:

«Totes feren. La darrera mata»

Jo diria contant les hores:

Si totes em maten la darrera M'ETERNITZA.

Que ho són de savis els Rellotges de Sol

A una casa de camp de son Sardina n'hi ha una que diu així:

SI APROFITAU SES HORES

TANT COM ES SOL NO US FALTARAN DINERS

NI PA AN ES REVOL

En vaig llegir una altra a una Masia Catalana. Perque regalimàs el «seny de la seva terra:

JO SENSE SOL I TU SENSE FE

CAP DE TOTS DOS SERVIM PER A RES

BON NADAL

PAU I GAUBANÇA PEL 1992

UNA DESCRIPCIÓN DE LA COSTA ALCUDIENSE DEL AÑO 1769

Prosigue del núm. 39.
Octubre 1991.

Simón Gual Truyol

«*Cap de ma den Torrens o Ses aiguadas*» (Porteriormente llamada «*Punta des Pi Tort*»). A medio cuarto de legua sigue después con costa braba «*es cap dema den torrens*» que con la *Punta de Aucanada*, a media hora corta forma una Bahía que es bastante grande y no está reconocida. A la orilla del mar todo es monte.

Nota: Ay una Guarda secreta puesta en el predio.

Isla de Aucanada - Esta en mitad del Puerto antedicho donde se puede sembrar dos fanegas.

Cala Boscana (Tambien llamada «*des figueral*») - A media hora de la punta de Aucanada, a la rebuelta está *Cala Boscana*, que en todas partes se puede desembarcar con seguridad, y a flor de agua todo Pinar; al abrigo del monte llamado «*Es Falayó*» donde ay una cueva muy grande.

Nota: Ay una guarda secreta puesta en Cueva y que resguarda esta Cala en la montaña común de la Ciudad.

Cavo Menorca Sigue después a media hora de costa braba *Cavo Menorca* y a la rebuelta de este está la

Cala de Colballs («*Coll Baix*») - De no mui difícil desembarcadero.

Nota: Esta Cala la resguarda la Guarda secreta «*des Falayó*».

Adbertencia: *Cavo Menorca* con la *Punta del Pinar mayor* forman una grande ensenada (...)

Otra: Entre *Cavo Menorca* y el *Cavo del Pinar mayor*, a media hora tierra a dentro, ay un elevado monte, donde está la

Atalaya de Alcudia - Domina ésta los dos Puertos de Alcudia y Pollensa. Está en Torre. Es la más alta del reyno. Hace fuegos para el aviso que se da por las noches al Capn. Gl. (...) tiene dos torreros, está situada en la montaña común de la Ciudad (...)

Cala Tramontana - *Cala Mayor* - *Cala Leveche* -(3) Sigue al cavo del Pinar maior, a media legua de costa braba las tres otras Calas inmediatas una a la otra, con buena playa, divididas por pequeñas rocas, y forma la ultima la *Punta Negra*; Ay en la *Cala maior* inmediato (...) una grande Cueva donde se acostumbra resguardar los Pescadores del Coral. Domina a esta la «*Peña Rocha*».

Atalaya - (4) No está en Torre, si en un parage cerrado por naturaleza y con algunas pequeñas porciones de pared, se halla al este-Nordest (...). Situada en montaña está en barraca. No hace fuegos.

Playa den Dols - A media hora de costa braba se encuentra la *Cala* o *playa den Dols* de 50 pasos de ancha, de donde sin mucho trabajo no se puede desembarcar.

Cala de S'Illot - A un cuarto de costa braba se encuentra la *Cala de S'Illot* donde ay mui buen desembarcadero para traginar a lomo. No está reconocida de parte alguna.

Cala des degotis - A cien pasos siguen las Calas llamadas *Es degotis* de donde nada se puede subir a lomo.

Cala Els Corral bells - A la inmediación ay otra de

este nombre y se puede desembarcar en ella a lomo.

Cala Alcazar o *Tacarreg* - A un cuarto de camino de costa braba se encuentra otra *Cala* con buen desembarcadero.

Adbertencia: Sobre el *Alcazar* o *Tacarreg* ay una batería de mamposteria con seis troneras. Resguarda la desembarcadura del Puerto de Pollensa. Está situada frente de la ensenada del pié de la posada del *Cavo formentó*.

Nota: Ay un guarda secreta puesta encima de la Batería en barraca en la montaña del comun de la villa. Tiene la obligación de reconocer todas las noches las Calas inclusive la de *Sillot* por la parte de poniente; y por la de levante todas las caletas de *Juan Ferrer*. Se patrulla todo este terreno por los lugares tenientes de la Ciudad de Alcudia.

CANCIÓN DE NAVIDAD

NOCHE DE PAZ

Noche de paz, noche de luz;
ha nacido Jesús.

Pastorcillos que oís anunciar,
no temáis cuando entréis a adorar,
que ha nacido el Amor, que ha nacido el Amor.

Noche de paz, noche de luz,
tiene sueño Jesús,
Virgen pura velándole está,
entre arrullos dormidito ya:
silenciosos venid, silenciosos venid

Noche de paz, noche de luz;
pequeñín es Jesús.
y es el Dios de supremo poder
hecho carne en la débil Mujer:
Hombre y Dios Redentor, Hombre y Dios Redentor.



(1) También llamada des Figueral

(2) Coll baix

(3) Debe referirse a Las Caletas, aunque tal vez exista cierto error al situarlas

Se refiera a la Atalaya Veya

Cala fonoimari - A veinte pasos de costabraba distantes de la batería ay una Cala que forma una roca llamada fonoimari, donde nada se puede introducir por su mucha elevación.

Cala del Sal de le belle - Sigue a un cuarto de hora de la misma costa braba la otra Cala en la que igualmente es impracticable el desembarco.

Cala Salt den Selat - Es igual a la antedicha.

Cova de la Sotana - A cien pasos sigue la Cova de la Sotana.

Cala del Mal-pas - Y despues la Cala del Mal-pas donde con facilidad se puede desembarcar. Hace un recodo la punta del mismo que no es mui larga.

Caletas de Juan Ferrer - A la rebuelta de la punta del Malpas estan las cuatro Caletas de Juan Ferrer. En una de ellas se puede desembarcar a lomo.

Avvertencia: En una de estas ay una caseta con mucha familia.

Cala de las Arenas - A veinte pasos sigue una mui buena Cala de este nombre que forma playa con buen desembarcadero.
Nota: Está reconocida esta playa de la fortaleza llamada Manrressa.

Cala de las Arenas - A otros veinte pasos ay otra pequeña llamada igualmente de las Arenas y de buen desembarcadero.

Cala de San Pera - A treinta pasos está otra Cala muy grande y cómoda playa dominada igualmente de la Fortaleza.

Batería de Manrressa -

A cuatrocientos pasos está la Batería situada frente al Castillo llamado La Fortaleza de Pollensa cujos fuegos se cruzan. La guarnecen de la plaza de Alcudia, cuia guarnición sale por las noches a reconocer hasta el Malpas que dista de la fortaleza un cuarto de hora. Ay en la entrada de la Torre una casita demolida de sevia para la pólvora (...). Está a barbata, tiene 6 cañones; cuatro de a 12 y dos de a 8. Descubre por el norddest la entrada y Puerto menor de Alcudia; por el nor-norddest el castillo de Pollensa de quien está a una legua corta, y por el est la punta de Tacaris. No hace fuegos.

Caló del Moro - Desde la Cala llamada Font de San Pera, ay media legua de costa-braba y con ella se rebuelbe la punta de Manrressa y se encuentra el Caló del Moro que es buen desembarcadero para el lomo.

Playa de Esterms - Sigue despues a docientos pasos la playa que tendrá de ancho medio cuarto. Toda ella es de buen desembarco. De donde se entra en la punta del Cap de la Machina.

Puerto menor de Alcudia - A un cuarto de legua de roca y a la rebuelta del Cabo de la Machina está el Puerto menor de Alcudia llamado El Bercades (2). Ay una casa de pescadores que se dice de San Pera. Lo domina todo la fortaleza, tiene 300 pasos de embocadura, la forma aquel Cap y el de las casas de San Pera. De buen desembarcadero.

Puerto de las Ollas de Alcudia - A la rebuelta que tendrá 200 pasos de roca, sigue el Puerto que tendrá dos leguas.

Nota: Desde la Cala de San Pera hasta el Grahuet, lo patrulla la tropa de caballería que está en Alcudia que dista de la Ciudad un cuarto.

Otra: El Grahuet es un

trozo de Albufera que le une a la mar, cuio paso es impracticable.

Tiene de largo este término quatro leguas.

(1) Se refiere seguramente a la hoy llamada playa del Moré Vermey

(2) El Barcarets de hoy

Aquí termina la descripción de la costa alcudiense hecha en 1769. Se centraba preferentemente el estudio en la Calas y playas de fácil acceso. Los Cabos, Puntas y costa brava se soslayaban la mayoría de las veces. Muchos de los nombres de los accidentes relacionados no prosperarían, la transmisión oral de los vocablos no tenía la consistencia deseada. A los peritos encargados del estudio de esta Circunbalación debieron acompañarles pescadores alcudienses fieles conocedores de ambas bahías. Se notan perfectamente las denominaciones en mallorquín y se acusa su deficiente escritura.

En algun tramo del sinuoso recorrido, da la impresión de que en ciertos lugares se trastoca el orden preestablecido y hasta se pasan por alto algunos accidentes. Se produce algun salto que origina pequeñas lagunas, pero ante posibles equívocos u erroneas interpretaciones, se ha preferido mantenerse fielmente a lo anotado en el singular manuscrito.

Al final del mismo y ya con letra impresa; para una (...)

amplia divulgación y fiel observancia (...) figura el Reglamento de Guardias Secretas en el que se indican el número de estos guardias que debían mantenerse en el Reyno con indicación de su cuantía en cada villa del litoral y quien debía costearlas, incluyendo en este menester todos los pueblos de la isla para (...) preservar la salud pública y el bien del Estado (...)

A Alcudia le correspondían

tres en: Punta Aucanada, Tacarig y Es Feleyó y tenían que ser pagadas; dos por Muro y una por Alcudia. (...) en cuia consecuencia (...) mando fe obferve y guarde este reglamento (...) firmado de mi mano y con el sello de mis Armas en el Caftillo Real de Palma a treinta de Marzo de mil setecientos setenta - El Marques de Alós



**PRODUCTOS INDUSTRIAS
CARBONICAS S.A.**

REFRESCOS

PICSA

AGUA

UYALFAS

Carretera de Muro,

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

FELICES FIESTAS



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Ctra. Alcudia - Artá, 41

TELS. **89 01 45**

89 10 75

PTO. ALCUDIA



**LOS
SUPERMERCADOS
DEL NORTE DE LA ISLA**

**DISCOUNT
CA'N PICAFORT**

C/. Colón, 52

**DESCOMPTTE
SA POBLA**

C/. Gran, 107

**DISCOUNT
ALCUDIA**

C/. Pollentia, s/n.

**DESCOMPTTE
POLLENÇA**

Plaza Prolongación Vía Pollentia, 30

CRISTALERIA  ALCUDIA

 CUARIOS
 AQUA - MAR


ACUARIOS - PECES - PLANTAS TROPICALES Y ACCESORIOS
INSTALACION DE ACUARIOS DE AGUA SALADA



Para un mejor servicio, nos hemos trasladado a
C/. Eclipse, s/n. (Urbanización Ca na Saloma) Tel. 54 82 13 - ALCUDIA (Mallorca)

VISITENOS SIN COMPROMISO

VIAJES ALCUDIA

TOURS S.L.



Pedro Fiol



FELICES FIESTAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

- ✦ RESERVAS BILLETES DE BARCO, AVION, HOTEL, APARTAMENTOS
- ✦ ORGANIZACION DE VIAJES
- ✦ CRUCEROS MARITIMOS
- ✦ CIRCUITOS EN AUTO PULLMAN POR ESPAÑA Y EUROPA
- ✦ GRANDES VIAJES LARGA DISTANCIA
- ✦ ALQUILER DE COCHES
- ✦ EXCURSIONES LOCALES
- ✦ CAMBIO DE DIVISA

AGENCIA DE VIAJES
AGENCE DE VOYAGES
TRAVEL AGENCY
REISEBÜRO



Paco «Forris»



C/. Passeig Marítim, 40 - Tels. 545119 - 546886
Fax 545478 - 07410 PTO. ALCUDIA - MALLORCA



A partir del 1 de Enero de 1992,
S'ALQUERIA (carretera Santa Margalida-Can
Picafort, km. 2'5) ofrece sus servicios de

cocina mallorquina y nacional —MENU, y a la carta— TODOS LOS
DIAS, excepto lunes por descanso del personal.

Parking Propio

Desde ahora, Vd, será bienvenido a S'Alqueria,
DIARIAMENTE, Visítenos!

CTRA. STA. MARGARITA - CA'N PICAFORT, KM. 2'5
TELEFONO: 52 37 11 - STA. MARGARITA

BODAS - BANQUETES - COMUNIONES - CONVENCIONES



CAÇADORS I CERCADORS

(COMENTARIS...)

Com que no agafen cap tord,
es caçadors tots s'exclamen
i ets esclatasanquers «bramen»,
que si en troben cap... és bord!

Mai un mal tord ni esclatasangs,
també és tenir mala pata...
Vos ficau dins una mata
i no hi trobau més que fang!

Són coses d'aquest ofici:
primer, han de sebre cercar
i si llavors no n'hi ha
han fet es gran sacrifici...

Però res d'això l'assusta
a tot bon afeccionat;
ho troba ben empleat,
com cosa normal i justa.

No parlem d'es caçadors,
(me referesc an es bons),
per ells no és tot pegar trons,
just veure es camp ja és hermós...

Ja no hi ha millor aventura
pes cercadors o caçador
que gosar es color i s'olor
de nostra mare natura.



I si troba qualche cosa,
sigui tord, sigui estornell,
esclatasangs, picornell...,
(que, a la fi, és lo que es proposa).

No hi ha homo més ditxós
en tota la pagesia...
Que en pogueu tenir alegria,
caçadors i cercadors!

Vos desig dies millors
que es que fins ara heu tengut;
si ara pareix tot perdut,
vendrà temps més venturós...



Alcúdia, Desembre de 1.991
Miguel Campins Tous

(Nadalenca)

Ja tenim Nadal damunt.
Ja mos podem preparar,
si és que el volguem celebrar
i tenir-ho tot a punt.

Per aqueixa gran diada
que Jesús Infant és nat
i es primer pas s'ha donat
de s'Humanitat salvada...

Comença sa Salvació
amb aquesta alegre nova;
«HA NASCUT DINS UNA COVA
ES NOSTRO GRAN REDEMPTOR»!...

Preparem, idò, es torrns,
es xampany i sa porcella;
estremem roba novella,
facem nets tots es racons.

Per celebrar com pertoca
tan gran aconceixement,
¡QUE ÉS DÉU QUI SE FA PRESENT
DINS ES SOPLUIG D'UNA ROCA!

No n'hi ha prou, però, amb això:
També mos convé fer net
fins es darrer raconet
de pols dins es nostro cor.

Oblidem-nos d'ets agravis
que mos amarguen sa vida;
Jesús a s'Amor mos crida
i es perdó... és cosa de savis!

Donem-nos un fort abraç
es que abans no ens saludàvem
i quan pes carrer ens topàvem
no mos fèiem gens de cas...

Tot ha de ser perdonat,
una diada tan bella;
no és només menjar porcella,
beure xampany i gelat...

També, dins ets esperits,
hi ha d'haver pau i harmonia
per juntar-mos aquest dia,
amb abundor i alegria,
en es millor d'es convits...

Alcúdia, Desembre de 1.991
Miguel Campins Tous



ACTIVIDADES DE LA ASOCIACIÓN

Poco hay que señalar desde la crónica anterior. Este período de treinta días ha sido especialmente tranquilo, en cuanto a actividades de la asociación. Se ha procedido a la distribución, como es de costumbre, de LOTERIA DE NAVIDAD con carácter gratuito, a cada uno de los socios. Esperamos haberles dado la suerte.

Recreativas.- Parece que el grupo de aficionados asiduos al bingo, va siendo cada vez más numeroso. Por desgracia, no podemos todavía ofrecerles un local exhaustivo para ellos, como hubiera sido nuestro deseo. Se está en ello, sin desmayo; confiamos en que pronto se pueda disponer de un espacio adecuado, que buena falta hace, dado el continuo crecimiento de asociados.

Festivas.- Se prepara la fiesta de fin de año, para el próximo día 29 en el Salón de fiestas CAN MASSIA. En el mismo lugar y antes de la chocolatada, con música y baile, tendrá efecto la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA ANUAL, en la que se presentarán las

listas de candidatos a la nueva junta directiva, cuya elección, en asamblea general extraordinaria, está prevista para el próximo día seis de Enero en la Casa de Cultura, previa convocatoria reglamentaria.

Excursiones.- Para el día doce de este mismo mes, se prepara la salida hacia Sineu, Felanitx, San Juan, con comida y fiesta en CAN TRONCA. En el momento de escribir la presente crónica hay ya dos autocares completos.

Necrológicas.- El pasado día dos de diciembre tuvo lugar el óbito de «NUESTRA PADRINA, JUANA ANA LLOMPART ARBOS, que nos dejó a la edad de noventa y ocho años bien cumplidos. La muerte de la simpática viejecita, a la que todos queríamos, aunque esperada, nos dejó consternados. En paz descanse. Su foto acompaña en este mismo número a la sentida glosa que le dedica nuestro glosador Miguel Ferrer.

Y nada más. Esperamos tener más noticias (y buenas noticias), para el próximo

mo número.

Felices Navidades a todos y que la suerte nos acompañe, pero, sobre todo, que hay paz y armonía en los corazones de

todos.

Alcudia, 10 de Diciembre de 1.991

Pere Antoni Ferrer
Marroig, Secretario



MAYORISTA ALIMENTACION Y HELADOS

LUIS SUNER

Avidesa

ALCUDIA

BARTOLOME REIG, S. A.

Ctra. Pollença
a su Puerto,
Zona 4

POLLENÇA
Mallorca

Tels. 53 05 30
53 33 28
53 03 13

BRILLO DEL NORTE
LIMPIEZAS

ALCUDIA

TELÉFONO: 54 78 14

- *Especialidad limpieza de hoteles
- *Limpieza de apartamentos
- *Locales comerciales
- *Abrillantados y vidriados de Suelos
- *Limpiezas de Suelos
- *Venta de productos de limpieza al por mayor

*Presupuestos sin compromiso

Transportes Maritimos Alcudia, S. A.

Armadores y
Consignatarios de Buques

SERVICIO CONTENEDORES Y GRUPAJE
PENINSULA - MALLORCA



TEODORO CANET, 52
APARTADO 30
TELS. 545928-32-36-545389
MUELLE 545431
TELEGRAMAS: SOLCA
TELEX: 68784 SOC-E
PUERTO ALCUDIA
(BALEARES)

TELEFAX: 547356



北京樓

RESTAURANTE CHINO
PEKING

ABIERTO CADA DIA
de 12 a 4 y de 7 a 12

Preparamos comidas para llevar

Calle Pollentia, 65 - Alcudia
Carr. Alcudia - Puerto Alcudia
Reservas: Tel. 54 62 48



Boutique RH Positivo

ENCARNACION MORENO AGUILERA

C/ Isabel Garau, 29
CAN PICAFORT

Carrer de's Moll, 36
ALCUDIA

BOUTIQUE

Don Juan

Moda exclusiva Hombre

C/ Miguel Acosta, 23 - ALCUDIA

<p>REABILITACION:</p> <ul style="list-style-type: none"> - LASERTERAPIA: CO,-IR. - MAGNETOTERAPIA - ELECTROTERRAPIA - GIMNASIA CORRECTIVA - KINESITERAPIA - MASOTERAPIA - MECANOTERAPIA - DIATERMIOTERAPIA 	<p>ESTETICA:</p> <p>CONSULTA Y TRATAMIENTO MEDICO</p> <p>OBESIDAD, ESTRIAS, ARRUGAS, VARICES, etc.</p> <p>CENTRO DE TONIFICACION</p> <p>TONI MASTER (GIMNASIA PASIVA)</p>	<p>CONSULTORIO:</p> <ul style="list-style-type: none"> - MEDICINA GENERAL - GINECOLOGIA - ENF. REUMATICAS - TRAUMATOLOGIA - A.T.S. <p>HORAS CONVENIDAS</p>
---	---	--

FISIOTERAPIA EN EL DEPORTE

Los deportistas son especialmente sensibles a las oscilaciones en el equilibrio de su buen estado físico. No es porque sean más conscientes del dolor que la gente corriente sino más bien porque sus cuerpos están tan bien afinados que la más pequeña distorsión es inmediatamente detectada, lo cual necesita ser explicado y corregido. Conseguir una respuesta congruente no siempre es posible, incluso cuando un dolor insignificante y ocasional se hace lo suficientemente crónico como para impedir el continuar con el entrenamiento.

Las lesiones deportivas son peculiares, pues les ocurren a personas que están obsesionadas en conseguir una recuperación inmediata, cuando no instantánea. «Descansa durante un par de semanas» no es la respuesta para un deportista. No obstante, esta es la respuesta normal que se les da a un lesionado.

Lo que los deportistas necesitan son consejos documentados sobre prevención y mantenimiento, de manera que hasta el más pequeño de los dolores pueda ser identificado y curado.

La fisioterapia es sencilla, los aspectos complicados de la medicina deportiva son la especial de los expertos en medicina.

La manera de evitar las lesiones traumáticas es reduciendo al máximo los factores de riesgo. El entorno debe ser seguro, se debe revisar el equipo, deben usarse cuando sea procedente equipos de seguridad. Los participantes deben comprender las reglas del juego y éstas deben ser aplicadas por los árbitros.

La manera de evitar las lesiones por sobreuso consiste en dar tiempo para que el cuerpo se acostumbre al esfuerzo repetido. Si se hace cualquier cambio súbito en la rutina de entrenamiento, puede hacer, que alguna parte del cuerpo presente síntomas de sobreesfuerzo. El entrenar más intensamente debe ser un proceso gradual, llevado de manera relajada, permitiendo días de recuperación después de un esfuerzo grande y días de descanso en el caso que se presente dolor o fatiga. En el caso de reposo debido a una enfermedad o lesión, antes de reanudar la práctica del deporte, hay que



asegurarse, primero, de que ha habido una completa recuperación funcional y después que la reanudación se hace de una manera muy gradual.

Para cualquier sesión de ejercicios hay que hacer un concienzudo calentamiento y ducharse al terminar, lo antes posible, para evitar el entumecimiento.

Técnicamente hay que intentar desarrollar el estilo más eficaz y apropiado para cada deporte. Cualquier equipo que se use debe ser de la talla y peso adecuados, el calzado deportivo debe ajustarse adecuadamente, sin hacer rozaduras, y hay que sustituir las plantillas, las suelas o las zapatillas cuando se deterioren.

La dieta juega un papel importante para estar en forma. Es necesario comer lo suficiente para obtener la energía necesaria. El peso no es un índice de estar en forma, pero la mayoría de deportistas tienen niveles relativamente bajos de grasa. La ingesta de lí-

quidos es esencial para evitar los calambres, la deshidratación y los golpes de calor. Es necesario beber abundante agua y sin embargo hay que evitar beber demasiado té, café, alcohol o bebidas espumosas, ya que tienden a ser deshidratantes.

En caso de sufrir un calambre muscular, hay que intentar estirar el músculo afectado de manera suave. Si los calambres son intensos y frecuentes, sobretodo por la noche, es necesario acudir al médico, ya que pueden existir problemas circulatorios o lesiones musculares u óseas.

El sentido común y la autodisciplina para saber cuando parar o cuando no empezar una actividad física son dos factores esenciales para evitar cualquier clase de lesión. Lo contrario comportaría riesgos inaceptables para la salud y el bienestar.

SES TORRES

Cruce Sineu - Ariany - Petra - Sta. Margalida

Teléfono 83 04 29

Cada día MENU

(excepto domingos y festivos)

ESPECIALIDAD EN:

Carne de ternera

Lechona Asada

Cabrito

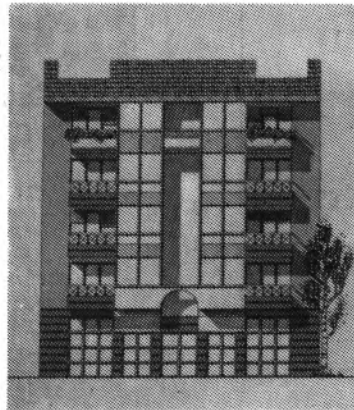
Paella Mixta

COMUNIONES - BODAS - TERCERA EDAD



**EN EL CENTRO DEL
PTO. DE ALCUDIA**

C/VIRGEN DEL CARMEN



**VENTA de PISOS
y DUPLEX**

TEL 54.6202 FAX 54.8474

**CONSTRUCCIONES
SIBILONI**
C/. ERA. 2 · ALCUDIA



**COLONYA Caixa d'Estalvis
de Dollença**

Oficina ALCUDIA
C/. d'Es Moll, 27
Tel. 54 55 31

Oficina PUERTO DE ALCUDIA
C/. Capitán Cortés, 18
Tel. 54 76 60



BAR RESTAURANTE

BODEGA del SOL

MALPAS - ALCUDIA - Tel. 54 62 06

Especialidad en paellas y carnes a la parrilla



POLAUTO, S.L.



JAIME POL CLADERA



Heroes de Toledo, 54
Tel. 54 58 72
ALCUDIA (Mallorca)

«CAPÓ»

LIMPIEZAS INDUSTRIALES



LLUBI
52 21 56

C. Capitán Castell, 27 - Tel. 52 21 56

LLUBI (Mallorca)



Bar Restaurant

Jolly Roger

(El Bucanero)

89 10 59

SWIMMING POOL

PISCINA - SPECIALISTS IN FRESH MEATS

lago menor

pto. alcudia mallorca.

bogavante

RESTAURANTE

SELECTA COCINA

MARINERA

UNA CITA OBLIGADA

C/ Teodoro Canet, 2
PTO. ALCUDIA
(Frente Muelle Pescadores)

FERRETERIA

MENAJE

SERVICIO EN
GENERAL PARA
LA HOSTELERIA

ARTICULOS

JARDIN Y PISCINAS



DROGUERIA

PRODUCTOS
DE LIMPIEZA

ALMACEN DE

PLASTICOS

MUEBLES DE

TERRAZA Y JARDIN

DISTRIBUIDOR PINTURAS BRUGUER

Distribuidora LLOMGAR, C. B.

CIF E 07-106040

Via Pollentia, 45-B

07400 - ALCUDIA (Mallorca)

54 51 64
54 51 65

Restaurante

EL PESCADOR

Especialidad en Pescado

Embarcación propia

Tel. 58 90 78

C/ San Juan, 58
Colonia de San Pedro
ARTA

BINGO

U.D. ALCUDIA



Abierto cada dia, excepto lunes, por
descanso del personal, siempre que no
sean festivos.

Desde las 21 hs. a 4 madrugada

Vísperas Fiestas y Sábados

Desde las 21 hs. a 5 madrugada

Heroes de Toledo, 2 - Tel. 54 50 04.
ALCUDIA

63 ALCUDIENSES Y DIOS

Es que estuve en Son Fe el día 23 de Noviembre, que era sábado, en esa Asamblea y estoy rememorando el ambiente. Estuvimos un rato esperando al ponente, Mn. Joan Bestard que venía de Palma, y le cuento entre los 63 alcudienses, así, naturalmente, porque los que no lo fueran o por nacimiento, o por adopción, o por vinculación con visos de eternidad, o por puro amor a las siete letras de la ciudad puestas en ese orden, los que no lo fueran, al venir al trasponer la cuesta de Ca'n Seguer, se topan con una ventolada que viene de La Victoria, que pasa por donde el Santo Cristo y por no sé qué otro misterio, que los envuelven, los calan y, nada, de Alcudia como los demás. Así que el ponente, Mn. Joan Bestard, ese día, de Alcudia también.

Cuando ya estuvimos los 66, sí, sí, los 66 ¿te extrañas? Cuenta bien, 63 de Alcudia y Dios Uno y Trino son 66, pues empezó la Asamblea. El Vicario General glosó los conceptos de DIALOGAR y de COMPARTIR como expresivos de comunidad, de comunicatividad, porque implican necesariamente estar con otros, relacionarse con otros y, en ambiente de cristiandad, prometen iniciar o seguir una congregación, una iglesia... dialogar, hablando lo necesario y suficiente, escuchando mucho y repitiendo los mensajes con palabras cada vez más claras... compartir el pan y la sal, la suerte, la gracia de Dios, vale más dar que recibir y también al revés. Todo

esto como prelude de la explicación de lo que es la acción pastoral de la Iglesia, una acción de conjunto que corresponde a todos los fieles para dar testimonio del mensaje de Cristo, misiones personales pero convergentes en el Plan Director de Cristianización que tiene a su cargo el Obispo de la Diócesis por su propio oficio... Iglesia es comunidad, fraternidad, para escuchar, hacer, hablar, ayudar, comprender y sobre todo, amar. Recuerdo ahora una expresión que oí o leí no sé donde, un mensaje que decía: la palabra AMOR va siempre unida a la palabra SIEMPRE. Amor Siempre, Siempre Amor, y decía el poeta: Recordar es Saber, ¡Alma, recuerda!.

Otra faceta de la acción pastoral: la corresponsabilidad, desde el Obispo hasta el parroquiano más silencioso, repartir la carga, distribuir el interés por colaborar y por dialogar... y no deberían de quedar exentos de este trabajo los que siendo cristianos, católicos, ayudan poco o muy poco a su Iglesia que, a veces, sólo con visitarla ya sería buena

ayuda, estimándola, corresponsiéndole: total, esfuerzo ninguno si todos empujamos, ¿cómo? musitando una conservación con N.S. Santo Cristo, con Ntra. Sra. de la Victoria, con nuestro Patrono San Jaime... y si hubiera que hacer algo más, tú mismo irías dándote cuenta y haciéndolo...

En la segunda parte de la Asamblea, Mn. Joan Bestard nos asesoró sobre lo que es un Consell Parroquial de Pastoral. Para qué se constituye: para estudiar, dirigir, orientar e impulsar el trabajo pastoral en la Parroquia, para favorecer la corresponsabilidad efectiva y la participación en la labor evangelizadora, en dar noticias de Jesucristo, de su mensaje...

El Consell de Pastoral es un organismo permanente (siempre activo), representativo (de toda la comunidad), consultivo (acuerdos en colaboración y comu-

Luis Morano Magdaleno
Alcudia Diciembre 1991



nión), y, sobre todo, servidor de la sociedad parroquial. El Consell Pastoral programa, anima, coordina y revisa la acción pastoral; no manda ni ejerce acción directa, sinó que da directrices para acercar la vida parroquial al Evangelio.

Al final de la Asamblea se anotaron en la pizarra los diversos grupos en que los concurrentes pudieron inscribirse para colaborar en la acción pastoral, las listas quedan abiertas en la Rectoría, y con un representante de cada grupo se constituirá el Consell Parroquial de Pastoral. Así culminará una fase fundamental, concienzudamente meditada, largamente preparada, un hito en la obra de apostolado del Rector D. Felip.

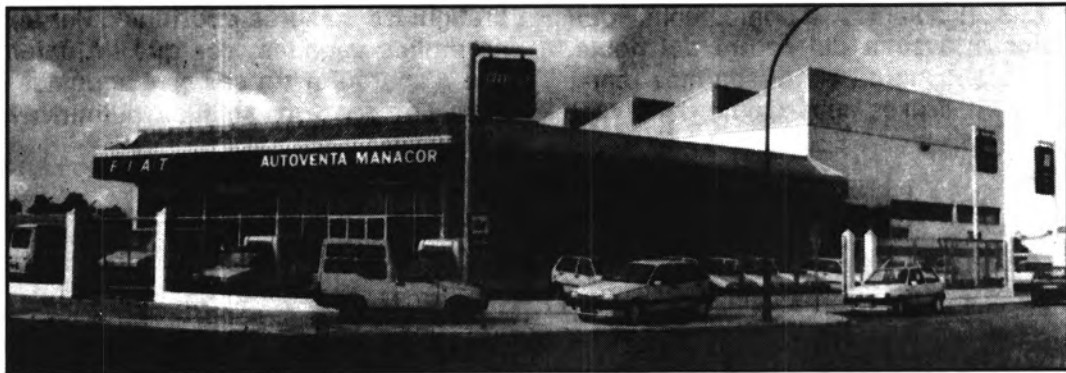
Con la Misa de ritual, Fiesta de Cristo Rey, terminó esta reunión, Asamblea Parroquial de Alcudia 1991 de la que cabe esperar buenos frutos.

Haga su publicidad
a través de
«BADIA DE ALCUDIA»

FIAT

Desea a todos
Feliz Navidad y
Próspero Año 1992

Autoventa Manacor, S.A.



PREMIO "AL MEJOR SERVICIO AL CLIENTE" 1991.

...ESTE MES CONDICIONES ESPECIALES DE VENTA.



3 MODELOS EN LA GAMA. DESDE 900.000 PTS.

Panda

HASTA 75.000 PTS.

MENOS



17 VERSIONES DESDE EL 45 3 PUERTAS HASTA EL TURBO I.E.

Uno

HASTA 200.000 PTS.

MENOS



13 VERSIONES EN LA GAMA DESDE EL 1.4 HASTA EL 16V. I.E.

Tipo

HASTA 200.000 PTS.

MENOS



11 VERSIONES EN LA GAMA DESDE EL 1.4 HASTA EL 1.8 I.E. S.W.

Tempra

HASTA 150.000 PTS.

MENOS

Válido para vehículos en stock.

FINANCIACIONES A TU MEDIDA A TRAVES DE FIAT FINANCIERA • VEN Y PONLOS EN MARCHA

Autoventa Manacor, S.A.
CONCESIONARIO **FIAT**

Fusters, 43 - C
Polígono Industrial
07500 MANACOR (Mallorca)

Ventas 84 34 00
Recambios y taller 84 37 61



AJUNTAMENT D'ALCÚDIA

Serveis Municipals

AJUNTAMENT; Major, 9

Centraleta.....	54 80 71/72 - 54 59 17 - 54 66 67
Batlia.....	54 88 11
Cultura.....	54 81 74
Urbanisme.....	54 76 01
Obres i Projectes.....	54 73 62
Delineació.....	54 74 76
Informació i atenció ciutadana.....	010
Telefax.....	54 65 15
Assistentia Social.....	54 61 63
Cadastre.....	54 72 07
EMPRESA MUNICIPAL DE SERVEIS.....	54 72 91
CEMENTIRI Via de Corneli Àtic.....	54 85 96
CULTURA I ESPORTS	
Biblioteca Can Torró. Carrer d'En Serra, 15.....	54 73 11
Biblioteca Municipal. Carrer d'Hostal, 11-13.....	---
Museu de Pollentia. Carrer de St. Jaume, 32.....	54 64 13
Poliesportiu. Via de Corneli Àtic, s/n.....	54 85 93 - 54 85 94
Camp de futbol. Via de Corneli Àtic.....	54 85 95
Plaça de Toros. Plaça de la Porta Roja.....	54 79 03
Albergue i Campament de La Victòria.....	54 58 23 - 54 53 95
ALCUDIA - RÀDIO.....	54 77 99
DEPURADORA MUNICIPAL. Puig de St. Martí.....	89 25 97
INFORMACIÓ TURÍSTICA.....	89 26 15
JUTJAT. Major, 8-A.....	54 53 03
SERVEIS I POLICIA. Bastió de Sant Ferran, s/n	
Polícia Local.....	54 50 66 - 54 50 78
Urgències.....	092
Serveis generals i magatzem.....	54 69 08 - 54 63 13

Altres serveis i entitats

AIGÜES CANALITZADES D'ALC., Pl. Carles V, 3.....	54 54 10
ASSOCIACIÓ TERCERA EDAT.	
Alcúdia. Avda. de l'Historiador Pere Ventayol.....	54 79 29
Moll. Torreta.....	54 81 67
AUTOBUSOS	
Oficines.....	54 56 96
BOMBERS	
Inca.....	50 00 80
Urgències.....	085
BUTÀ	
Factoria. Alcanada, s/n.....	54 52 56
Suministres. Médico Reynés, 3.....	54 51 91
CASA DE CULTURA. Carrer de l'Hostal.....	---
COL-LEGIS	
Porta d'es Moll. Plaça Carles V, s/n.....	54 53 67
Públic Norai. Tabarca, 25 (Port).....	54 76 51
Col·legi s'Albufera (Port).....	54 53 32
Hermanas Agustinas. Urb. Ca Na Ferrera.....	54 58 43
Institut.....	54 86 00
CORREUS	54 54 40

GAS Y ELECTRICIDAD

El Murterar.....	89 03 01
Averías (Inca).....	50 07 00

GUARDIA CIVIL

Alcúdia. Castellet, 20.....	54 51 49
Port. Èol, 8.....	54 52 95

ICONA.....	54 00 80 - 54 61 91
------------	---------------------

PARRÒQUIES

Sant Jaume (Alcúdia) Rectoria, 2.....	54 86 65
---------------------------------------	----------

Ntra. Sra. del Carme (Port), Hosteleria.....	54 55 47
--	----------

RECAPTACIÓ CONTRIBUTIONS (CAIB)	54 89 81
--	----------

PROTECTORA D'ANIMALS	54 72 40 - 54 72 02
-----------------------------------	---------------------

PORTS.

Instituto Social de la Marina. Ciutadella, s/n.....	54 59 68
---	----------

Duana. Afores, s/n.....	54 71 03
-------------------------	----------

Ajundantia de Marina. Ing. Gabriel Roca, s/n.....	54 53 01
---	----------

Port Esportiu. Cap. Cortés, s/n.....	54 60 00
--------------------------------------	----------

TAXIS

Ràdio Telèfon.....	89 21 87
--------------------	----------

Parades:

Alcúdia. Ps. La Victòria.....	54 56 53
-------------------------------	----------

Ps. Marítim.....	54 57 97
------------------	----------

Ciutat Blanca.....	89 00 15
--------------------	----------

Serveis Sanitaris

AMBULÀNCIES

Creu Roja.....	54 54 21
----------------	----------

Ambulàncies Insulars.....	20 41 11
---------------------------	----------

APOTECARIES

A. Gelabert. Crta. Artà-Port Alcúdia.....	89 22 41
---	----------

A. Oliver. Teodor Canet, 58 (Port).....	54 58 51
---	----------

A. Pujadas. Plaça Constitució, 17.....	54 81 72
--	----------

A. Ventayol. Prínceps d'Espanya.....	54 85 58
--------------------------------------	----------

A. Vizoso. Pere Mas i Reus, 45.....	89 05 30
-------------------------------------	----------

MÈDICS

Casa del Mar. Ciutadella s/n.....	54 59 68
-----------------------------------	----------

Creu Roja (Port d'Alcúdia). C/ Mn. Alcover.....	54 54 21
---	----------

Dispensari Municipal. Porta Roja s/n.....	54 63 71
---	----------

URGÈNCIES NOCTURNES	54 63 71
----------------------------------	----------

SEGURETAT SOCIAL

Inca:

Ambulatori. Mestre Torrandell s/n.....	50 28 50
--	----------

Anàlisis clíniques i radiologia.....	50 46 01
--------------------------------------	----------

Insalud.....	50 38 82
--------------	----------

I.N.S.S.....	50 01 46
--------------	----------

Ciutat:

Ambulatori del Carme. Carme, 18.....	72 62 24
--------------------------------------	----------

Hospital Son Dureta. Andrea Doria, 55.....	17 50 00
--	----------

Hospital Provincial. Plaza del Hospital, 3.....	72 38 06
---	----------

INSALUD. Reina Esclaramunda, 9.....	17 56 00
-------------------------------------	----------

Planificació Familiar.....	---
----------------------------	-----

A SA PADRINA D'ALCÚDIA
«MADÓ VINYES»

Sa va morir sa «padrina».
Com tots poreu recordar,
noranta nou anys tenia
es dia que mos va deixà.

Serà mala d'oblidar,
ella que sempre servia
i a tothom dava alegria,
quan l'anaven a escoltar...

Ara a ella, des d'allà,
la tendrem a sa memori;
és segur què està a la glori
i a tots mos pot contemplar...

Jo li tenc a demanar,
a ella que és an el cel,
que a tos mos doni bon peu
per a poder-hi arribar...

I, així, porer contemplar
amb tota serenitat
aquella felicitat
que ella ja pogué lograr.



També, que es dia de demà
mos pugui guardar un racó
devora Nostro Senyor,
que ella també hi estarà.

A dins sa Tercera Edat
ha deixat un redol buit,
perquè ara mos ha fuit
un ser lo més estimat...

Déu meu, teniu pietat
Vós de sa nostra padrina
i guardau-li sa cadira
sempre an es vostro costat.

Ara que mos ha deixat
després de tant de patir...
Déu del Cel, Vós donau-li
es descans que s'ha guanyat.

Demanam tengueu pietat
i un descans Vós donau-li,
pregam noltros des d'aquí
amb tota gran humildat;
Vós teniu-la an es costat,
que mai en pugui fugir...

Ja que ha deixat de sofrir
en aquest món de miseri,
no tengui més cautiveri
i es descans pugui tenir...

Alcúdia, Desembre de 1.991
Miguel Ferrer Marroig



**MUEBLES
MESTRE, C.B.**

Pollentia, 43 - Tel. 54 71 16

Pollentia, 77 - Tel. 54 86 20

**MUEBLE MODERNO
CORTINAJES, ALFOMBRAS,
CUADROS
MOBILIARIO TERRAZA**
(Presupuestos sin compromiso)

ALCUDIA (Mallorca)

Heura

PLANTES I FLORS

Rams de Noces

Corones

Decoracions

Avda. Príncep d'Espanya, 4

Tel. 54 81 29

(Front Correus) ALCUDIA - Mallorca

JERÓGLIFICO REFRAINERO

QUI
A MA **ARTICULO** **P** LI **GRO** **K** E **AN** L

G	H	Ñ	T	N	Y	U	S	F
N	O	R	U	B	Í	T	D	K
Í	L	Q	B	O	P	L	U	P
F	A	N	E	L	L	A	B	K
L	Z	Q	J	Í	S	V	G	H
E	T	O	L	A	H	G	A	G
D	Z	B	Í	X	R	M	Q	Y



HAJAR LOS NOMBRES DE 5 ANIMALES MARINOS.

Soluc.: Jeroglif.: Quien ama el peligro caerá en él. Sopa de letras: tiburón, ballena, pulpo, delfín, cachalote. Adiv.: Los pendientes. El plátano. Se llama: La vaca. Hernán Cortés. El cubierto.

¿Un animal que da mucha leche?
 ¿El conquistador de Méjico?
 ¿El juego de utensilios que se ponen en la mesa para comer?

Son dos hermanas gemelas
 adornadas y pequeñas.
 Vecinas y no se ven
 pero que lucen muy bien.

De lejos viene vestido
 de oro y cargado de plata.
 Cuando de él ya te has servido
 tiras fuera su vestido.

Chistes

—¿Qué te ha dicho el doctor?
 pregunta el carcelero.
 —Que podía comer de todo, pero
 que no saliera todavía de casa.

LABORATORIO ANALISIS CLINICOS Y BIOLOGICOS

SEGUROS: Imeco, Sanitas, Asisa, Mare Nostrum, Alianza, etc.
 Abierto de lunes a sábado.

Carretera Artá-Alcudia, s/n
 (Farmacia Gelabert)
 PUERTO DE ALCUDIA, Tel.
 89 22 41

Esta Noche es Nochebuena,
 y es la noche del amor;
 que ha nacido en esta noche,
 en Belén el Niño Dios.





RESTAURANTE-BAR LA JARRA

C/PEDRO MAS REUS

PTO ALCUDIA MALLORCA

Tel. 89 05 50

ABIERTO TODO EL AÑO



URGENCIAS MEDICAS

SERVICIO PERMANENTE

CENTRO PRIVADO

BELLEVUE: Urbani. Bellevue: Pto. Alcudia
(Servicio 24 h.)

89 06 86



89 06 58

AUTO-ESCUELA

KALET

SECCION III - ALCUDIA

CARRER DES MOLL, 33 - 2º. DCHA.
TEL. 54 77 06

Telé

Pinturas

*Complementos
para el pelo*

Montse

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Calle San Marcos, 10
COLONIA DE SAN PEDRO

Tel. 58 90 08



FM 107.9 Emissora Municipal D'Alcúdia

*Des de ALCUDIA-RADIO us desitjam Molts d'Anys i
Bones Festes de Nadal a tots els alcudiençs*

**El sistema más rápido y
eficaz de comunicación**

Canon



**Sistemas de Oficina
d'Es Pla, S.A.**
Avda. Ciutat de Lompop, 146

Tel. 50 53 91
07300 INCA
Fax: 50 51 25

FELICES FIESTAS



centro óptico
MEDITERRANEO

ALCUDIA

MONTURAS NACIONALES Y DE IMPORTACION • BOUTIQUE GAFA DE SOL • LENTES CONTACTO

**INTERESANTES OFERTAS «ANIVERSARIO»
EN MARCAS ESPECIALES DURANTE
TODO EL MES DE DICIEMBRE**

SEGURO GRATUITO

Al adquirir sus gafas graduadas le extenderemos un seguro gratuito que cubre sus gafas y cristales a todo riesgo durante un año.



• SERVICIO GRATUITO

Con su Tarjeta de Cliente Vd. disfrutará de:

- Test de visión
- Revisión del oído
- Ajuste, limpieza y centrado de sus gafas

OPTICOS DIPLOMADOS: Dña. MARIA VICTORIA PAYERAS y D. ELADIO GONZALEZ

Gafas RAY-BAN hasta 40% Dto.

Interesantes obsequios. Ofertas muy especiales 3ª Edad



centro óptico
MEDITERRANEO

EN ALCUDIA:

Avda. Principes de España, 5-B. Tel. 54 51 54

EN EL ARENAL:

C/. Botánico Hno. Bianor, 3-A. Tel. 49 28 14

DR. ALBERTO MORANO VENTAYOL

Acupuntura y mesoterapia

Tratamientos de Medicina General
Dolor. Reumatismo. Artrosis. Cefaleas
Depresión. Stress. Insomnio. Ansiedad
Medicina Estética: Obesidad. Celulitis

Visitas: Horas convenientes
Consulte sin compromiso
Teléfono 71 26 11

Plaza España 7.4 4º
Edificio Bar Cristal
PALMA

DR. SEBASTIAN MORANO VENTAYOL

Médico Pediatra

CONSULTA:
de LUNES a SÁBADOS
Horas convenientes
Teléfono: 89 26 27

Dirección:
C/ de les Roses, 1
Junto Hotel Edén Alcudia
Carretera de Artá
(próximo Cruce Sa Pobla)
PUERTO DE ALCUDIA

COMPACT-DISC
¡GRATIS!



S E A T I B I Z A

ROMPE LA BARRERA DEL SONIDO.

LLEVATE TU SEAT IBIZA CON RADIO COMPACT-DISC ¡GRATIS!
Los SEAT IBIZA superan lo insuperable. EN PRESTACIONES.

Con el motor System Porsche más potente: hasta 100 CV.
EN EQUIPAMIENTO. Ahora, con una fantástica Radio-Compact-Disc
PIONEER, de panel frontal extraíble, ¡GRATIS! Y mucho más sin
pagar más. EN FINANCIACION. Con Fiseat, llévate tu nuevo IBIZA
desde solo 7.000 Ptas. al mes, el primer año.*

DESDE SOLO
7.000 Ptas.
AL MES
EL 1º AÑO
ENTRADA 357.000 Ptas



* IBIZA SPECIAL 3p. 1.057.000 Ptas. (Precio final recomendado por el fabricante IVA y transporte incluidos). ENTRADA 357.000 Ptas.
2 cuotas de 7.000 Ptas. en otros vehículos. 4 cuotas año de 22.176 Ptas. 744.189 Ptas.

SEAT
LA AMBICIÓN DE SUPERAR

AIBSA

Passatge d'es Tren. 1-3

Tel. 54 22 68 - 54 0196

07420 SA POBLA (Balears)

Laboratorio fotográfico

Quick



AHORA EN ALCUDIA, PLAZA CARLOS V, Nº 2

LIMPIEZAS

M. Ruiz

LIMPIEZA DE CRISTALES, MOQUETAS
ALFOMBRAS, COMUNIDADES,
DISCOTECAS, OBRAS, CHALETS,
HOTELÉS, ETC...

PULIDO, ABRILLANTADO Y
VITRIFICADO DE SUELOS
TRATADO DE BARRO Y CERAMICA
DESINSECTACION

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Son Servera. Cala Millor

☎ 58 61 44

El Arenal

☎ 49 14 31

C'an Picafort

☎ 85 12 74



MANACOR
TEL. 84 49 90

EL ECONOMO Y EL ALCALDE...DE 1.951

Luis Morano Magdaleno
Alcudia Diciembre 1991

El otro día, uno de esos días de mercado, me acerqué a un grupo de amigos, de mi quinta más o menos, que estaban charlando seguramente de lo habido y por haber...¿Interrumpo?...No, no, hablábamos de cosas antiguas...y vi que lo que manejaban era una situación de controversia, de desavenencias, etc. que hubo aquí entre dos personas respetables, al menos por los cargos que tenían, situación penosa porque se había llegado casi a la formación de dos bandos de opinión y que para los demás representaba no saber a que carta quedarse, a quien darle la razón, y un día y otro...En este momento se me puso ante los ojos una vivencia personal que se colaba en el ritmo de esta retahíla de recuerdos, pero me conformé con la irrupción mental que me aparecía.

No voy a reverdecer los motivos de la pelotera que existía entre el Ecónomo y el Alcalde, Don A.B.A. y Don J.M.A. que seguramente en lo único que coincidieran en su vida fuese en la inicial de sus segundos apellidos, si que voy a relatar un sucedido concreto encaminado a resolver el largo litigio. Mi intervención, de oidor en este caso, llegó por el siguiente laberinto: estaba yo en Cabo Pinar y me enteré de que había llegado destinado a Palma un Coronel con quien había coincidido en el Regimiento de Córdoba, persona de muy buenas cualidades y de grato recuerdo, fui a verle, estuvimos recordando cosas de aquella bella ciu-



dad, entre ellas un vinillo del país muy apreciado entre los entendidos, y también hablamos de Cabo Pinar, que si la octava maravilla del mundo, etc y le sugerí que viniera un día a comer en la entonces mi Batería, en la caseta de la playa...Pues tal día y tal hora...Pues le llevaré dos botellistas de Méndez.

Pero dos días antes me llama por teléfono para decirme que hablando coloquialmente con el Gobernador Civil, Don J.M.P.S., le contó que pasado mañana iría a Cabo Pinar, que conocía al Capitán, etc, etc, y que el Gobernador le había expresado su deseo de acompañarle y así conocería este paraje...

Ni que decir tiene que acepte gustosamente la novedad. Eramos cuatro a la mesa, el Gobernador, que venía solo, el Coronel y un Comandante, y yo. Comimos unos entremeses marinos y pollo al horno, regado naturalmente con aquel vinillo cordobés que levantaba el espíritu, y de que manera!. La conversación fue muy amena, dis-

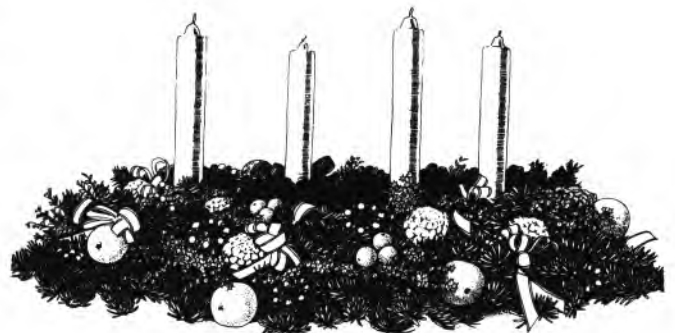
tendida como no podía ser menos, cuando acabamos de tomar el segundo café, mi amigo el Coronel adujo cierta prisa por llegar a Palma, y los dos nos quedamos, estuvimos platicando un rato más, hasta que el Gobernador me preguntó que cómo me iba a Alcudia, ya veremos le dije, yo...Le llevo en mi coche, Quiere?, si encantado....coche en marcha, cierra la ventanilla de separación de asiento delantero y me suelta...¿Vd. conoce la disputa que hay entre el Ecónomo y el Alcalde?...Claro, no hay nadie en Alcudia que no lo

sepa...Pues le voy a contar, hemos hablado de ello en Palma los que estamos en el problema, al aparecer esto empezó así, siguió por tal otro lado, se complicó por este otro, etc y hemos decidido el relevo de los dos, pero por una deferencia natural saldrá primero el Alcalde y un par de meses después cambiarán Vdes. de Ecónomo...(aquí empecé yo a explicarme la venida del Gobernador, ¿sería para que alguien su-

periera lo que se tramaba en las alturas?). Nos despedimos en la puerta del Ayuntamiento, saqué la impresión de que era persona serena y ponderada pero de mucho carácter.

A los pocos días o semanas fue relevado el Alcalde, pero no pasó mucho tiempo y el Gobernador fue trasladado a otra provincia como un ascenso político, y nada más se supo, o yo no supe nada más, de aquel convenio entre los que «estaban en el problema», y que recuerdo que esta primera parte ocurría en Mayo 1951 y la segunda mitad, debió de quedar al aire, así, como colgando, y seguramente se la llevó el viento.

Espero haber sido imparcial en el relato de este episodio de la pequeña historia del Alcudia, y lo cuento porque la historia de los pueblos se hace con lo que hacen sus habitantes, y la historia es una larga verdad que está escrita y no con rayas en el agua precisamente.



NUESTRAS FOTOS ANTIGUAS

Cada pueblo, cada familia, tiene su álbum de fotos. Algunos álbumes ya pertenecen a otras generaciones. Y a punto de acabar el siglo, gozamos de contemplar las fotos que nuestros abuelos o bisabuelos se hicieron a principios de siglo para llegar a la posteridad. Esta sección que iniciamos en este número va a tener continuidad, si Vd., amable lector, nos deja unos días sus fotos antiguas para mostrarlas a todos. Puede ser esta sección muy interesante. Vamos a recordar los que fueron, y quienes estuvieron, por estas mismas calles que andamos nosotros. Sacaremos del archivo los nombres de quienes edificaron esa gran ciudad que ahora, cuando tocamos el año 2000 es todo un símbolo de actividad y de atracción de muchas gentes. Nunca iban a imaginar los primeros pobladores de Alcudia en este siglo que, al terminarlo, Alcudia fuese ese emporio de vida y movimiento como es actualmente, sobre todo en verano.

Empezamos la sección con esa foto de CAN VINGO, del año 1914. Ahi están sentados Guillermo Vanrell Vives, (1860-1930) y su esposa Juana Maria Martí Ventayol (1861-1924). De pie su hijo Andrés Vanrell Martí (1889-1960) que casó con Amelia Martínez, y después con Maria Vila y no tuvo ninguna descendencia. De pie también la hija Jaumeta Vanrell Martí (1894-1931) que casó con Sebastián Ventayol Torres (1864-1959) cuyos hijos fueron Catalina Ventayol Vanrell (casada con Luis Morano Magdaleno) matrimonio con seis hijos y actualmente con 10 nietos, y Bartolomé Ventanyol Vanrell que casó con Maria Ventayol Serra, que tienen en la actualidad dos hijos y un nieto.

Honor a nuestros antepasados!!!



La dirección de esta revista no se responsabiliza del contenido ideológico de los artículos de sus colaboradores o redactores

Parfraseando a Séneca: Muchos habrían sido buenos políticos, si no hubieran creído que ya lo eran.

Si algún reparo hay que ponerle a la Democracia es el que, con harta frecuencia, el criminal siga de «presunto» en la calle en tanto que su víctima yace en la tumba.

Tomou Llompart s.a.

CARPINTERIA Y COLCHONERIA
MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

C/. Avda. Príncipes de España, 51 - 53
Tel. 54 57 60

07400 ALCUDIA (Mallorca)

A CAN TORRÓ 91

FESTA DE NADAL

DIUMENGE 22 DE DESEMBRE A LES 12H. DEL
MIGDIA.

*PRESENTACIÓ EXPOSICIÓ DEL TALLER DE
DECORACIÓ I ORNAMENTACIÓ NADALENCA.

(OBERTA FINS EL 12 DE GENER)

*CONCERT NADALENC A CÀRREC DE LA BANDA
DE TROMPETES, CORNETES I TAMBORS D'AL-
CÚDIA DIRIGITS PER FELIPE GARMENDIA.

*PRESENTACIÓ EXPOSICIÓ ETNOGRÀFICA :
"ALCÚDIA D'ALTRE TEMPS..."

(DEL 22 DE DESEMBRE AL 12 DE GENER)

Si el pueblo soberano tuviera buena memoria, pocos políticos resultarían reelegidos.

Puede que algunos políticos piensen que el pueblo soberano debe mostrarles agradecimiento: el vice-versa es lo correcto, Señor Presidente.

Si eres rico, se nota; si estás enamorado, se nota; y si eres tonto, también se nota.

No es más rico el que más tiene, sino el que menos necesita.

SUMAE OPES, INOPIA CUPIDITATUM dice Séneca, la mayor riqueza es tener pocos deseos.

Hay quien se cree dueño de su patrimonio, pero es su esclavo.

Panadería y Pastelería

TORRES

Fábrica y Oficina:

Jaime II. Urbanización Ca Na Saloma, s/n
Tel. 54 76 68

Tienda:

Carrer d'Es Moll, 19 - Tel. 54 52 49
ALCUDIA - Mallorca

bones festes
Donaire

BOUTIQUE

Carrer des Pins, 23

Tel. 54 86 23

PTO. DE ALCUDIA (Mallorca)



Bernardo Bibiloni Muntaner

Agente Oficial Mercedes-Benz de Sta. Margarita y su zona

*LES DESEA FELIZ NAVIDAD
Y PROSPERO AÑO NUEVO*

C/. De ses Jovades, 40

Tel. 52 37 22

Sta. Margarita
MALLORCA



SIBIL·LA

El jom del judici
parrà el qui haurà fet servici.

Jesucrist, Rei Universal,
Homo i ver Déu eternal,
del cel vindrà per a jutjar
i a cada ú lo just darà.

Als mals dirà molt agrament
anau, maleits an el torment;
anau, anau al foc etern
amb vostro príncep de lo infern.

Als bons dirà: Fills meus veniu:
benaventurats poseiu
els reine que us he aparellat
des que el món va ser creat.

Oh humil Verge! Vos qui heu parit
Jesús Infant, aquesta nit;
a vostro Fill vullan pregar
que de lo infern ens vulla lliurar.

El jom del judici
parrà el qui haurà fet servici.

Ha nascut un nou fill

Ha arribat,
i la casa s'ha omplert de fragància.
Sembla primavera.
En Vós, Pare Sant, fontaneda de tota paternitat,
en Vós hi ha totes les nostres fonts.
Ens heu enviat un regal
desitjat i somiat:
un infant ha arribat al banquet de la festa.
Sigui benvingut!

Què direm per donar-vos gràcies,
Senyor de la vida, què direm?
Gràcies pels seus ulls i les seves mans,
gràcies pels seus peus i la seva pell,
gràcies pel seu cos i la seva ànima.

El posem a les vostres mans de tendresa
perquè el tracteu bé i l'afalagueu
i l'ompliu de dolçor.

Pare Sant i estimat, poseu un àngel a la seva vora
perquè barri el pas a la malaltia i a qualsevol mal,
i el guiï pel viarany de salut i benestar.

Que el Bé, la Pau, i la Benedicció
l'acompanyin tots els dies de la seva vida. Amén.



ISABEL de PELUQUERIA XARA

les ofereix sus servicios y tratamientos capilares
para hombre, mujeres y niños con la línea
exclusiva aquí en Alcúdia de

KERASTASE - L'OREAL



Sus trece años de experiencia dentro del mundo
de la peluquería y sus diplomas de honor en
PARIS, MADRID, ALMERIA y SEVILLA, le ava-
lan.

Av. La Victoria, 9
ALCUDIA

Tel. 54 51 08

DISTRIBUCIONES

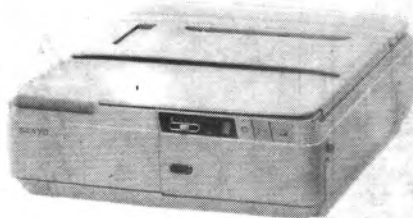
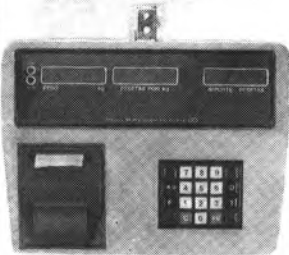
DITECO
S. L.



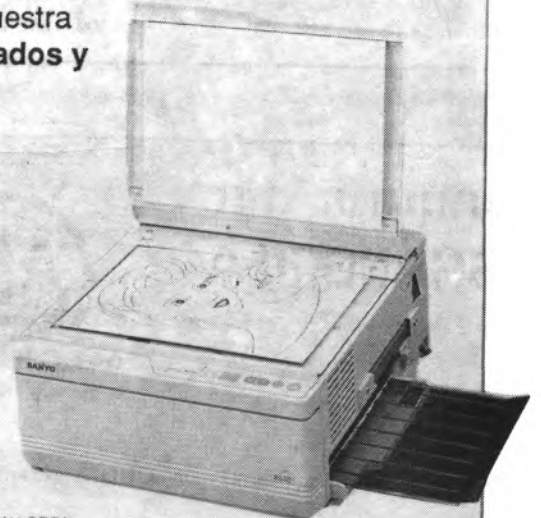
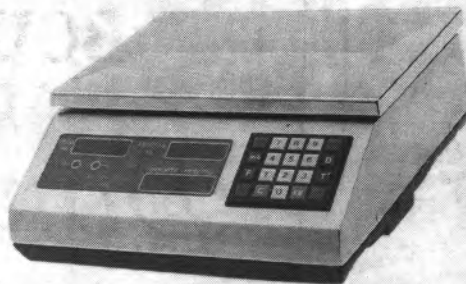
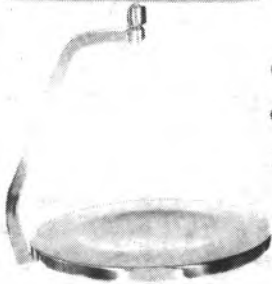
SANYO



**DITECO LE COMUNICA QUE HA
TRASLADADO SU LOCAL COMERCIAL DE
CAN PICAFORT A CALLE BUENAVISTA Nº 4
Junto a la PASTELEÍA TAMANACO
TEL: 85 14 61**



**Les recordamos también, que a partir del 1 de
Mayo les seguiremos ofreciendo nuestra
asistencia técnica también los Sábados y
Domingos**



**En
Mayo, hacemos
20% en folios**

VIAJES ALCUDIA

TOURS S.L.
C/ BAL 257



C/ Passeig Maritim, 40 - Tels. 545119 - 546886 - Fax 545478 - 07410 PTO. ALCUDIA

- RESERVAS BILLETES DE BARCO, AVION, HOTEL, APARTAMENTOS
- ORGANIZACION DE VIAJES
- CRUCEROS MARITIMOS
- CIRCUITOS EN AUTO PULLMAN POR ESPAÑA Y EUROPA
- GRANDES VIAJES LARGA DISTANCIA
- ALQUILER DE COCHES
- EXCURSIONES LOCALES
- CAMBIO DE DIVISA

Pedro Fiol Cladera
DIRECTOR

AGENCIA DE VIAJES
AGENCE DE VOYAGES
TRAVEL AGENCY
REISEBÜRO

Tomau Llompart S.A.

CARPINTERIA Y COLCHONERIA
MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

C/. Avda. Príncipes de España, 51 - 53
Tel. 54 57 60

07400 ALCUDIA (Mallorca)

Cocina
Mallorquina
e
Internacional



Carnes
Y
Pescados
Frescos

Ctra. Ca'n Picafort - Pto. Alcudia, Km. 26'300 - Teléfono (971) 89 03 50 / 55
Playas de Muro - Bahía de Alcudia - Mallorca



Bar Restaurante
Sa Mdurada

Especialidad en Menús y
Tapas Variadas

Avda. Pardo Suarez, 3
Teléfono 548939

07400 Alcudia (Mallorca)

RESTAURANTE CHINO
SHANGRILA



Es Clot Shopping Center ALCUDIA (Frente muralla)

Tel. 54 88 06



**Boutique
RH Positivo**

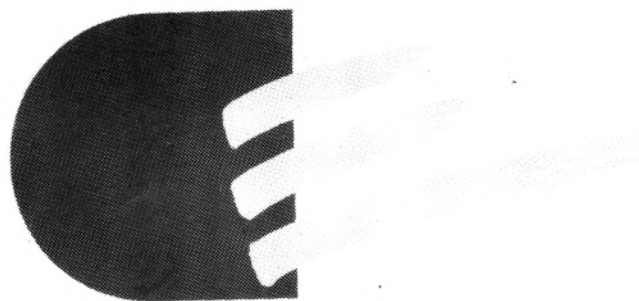
ENCARNACION MORENO AGUILERA

C/ Isabel Garau, 29
CAN PICAFORT

Carrer d'es Moll, 36
ALCUDIA

BOUTIQUE
Don Juan

Moda exclusiva Hombre
C/. Miguel Acosta, 23 - ALCUDIA



ELECTRAL

ELECTRICA ALCUDIA S.A.

**SU CONEXION
CON EL MUNDO
ELECTRICO**

*Para que el próximo año
nuestra buena estrella le guie
e ilumine su camino. llenándolo
de bienestar y prosperidad*

XISCO MARQUES

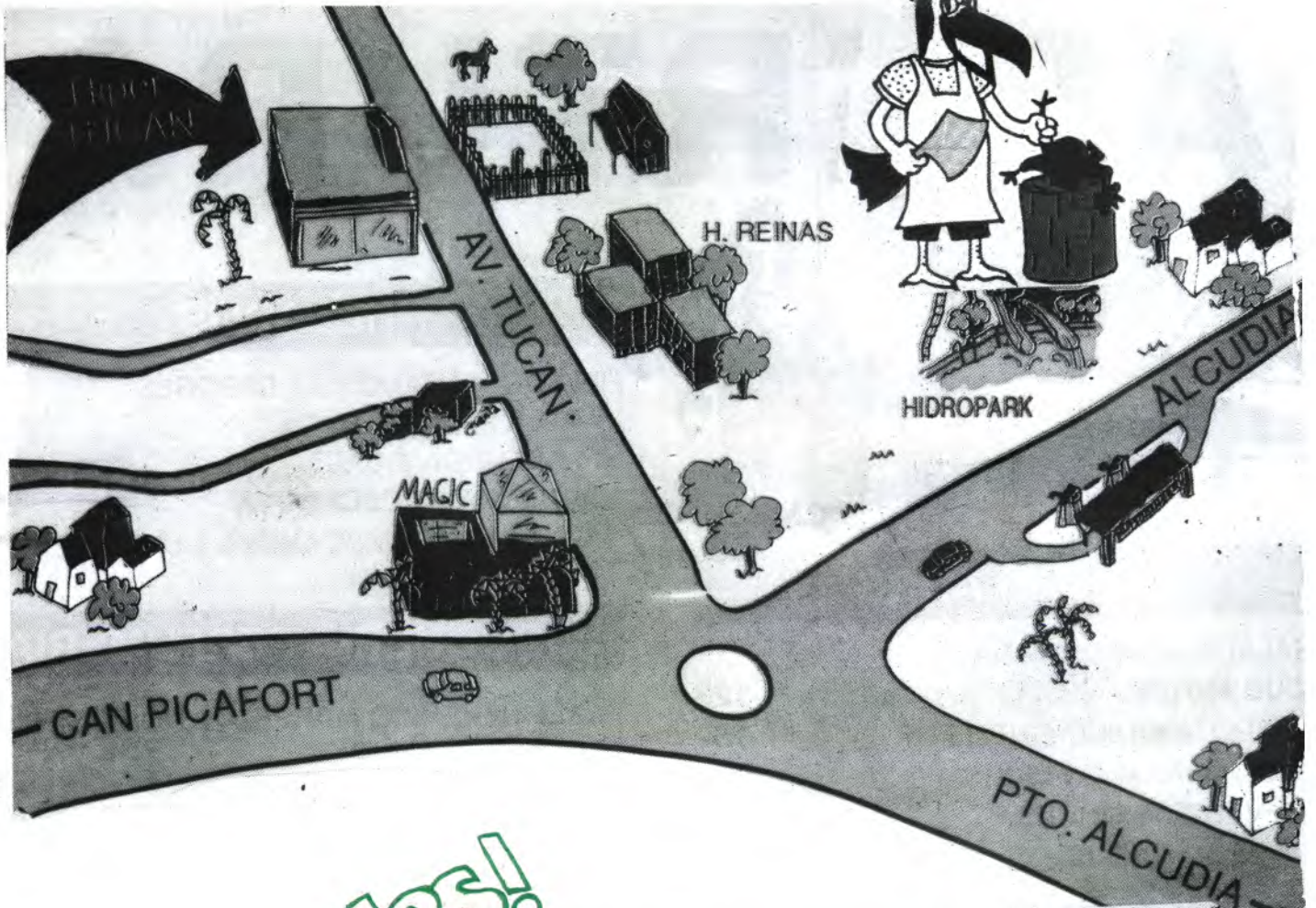
**INSTALACIONES Y MONTAJES ELÉCTRICOS -
ELECTRODOMÉSTICOS - AIRE ACONDICIONADO -
TELEVISIÓN - VIDEO - SONIDO - TELEFONIA -
ANTENAS COLECTIVAS Y PARABÓLICAS - PORTEROS
AUTOMÁTICOS.**

C/. Pollentia, 45 A - Tel.: 54 69 01 - Fax: 54 85 19 - 07400 Alcúdia - MALLORCA

HIPER



TUCAN



¡felicidades!

HIPER

TUCAN



AVDA. TUCAN - PTO. ALCUDIA